B103/A/33/3

el popular

HEAD OFFICE:
140 OAKWOOD Ave. (1er Piso)
TEL.: 533-3839
P.O. BOX No. 1169
TORONTO, ADELAIDE ST.
TORONTO 1, ONTARIO CANADA

PRECIO DEL EJEMPLAR 20¢

SUBSCRIPCION:
ANUAL: $10.00
SEMESTRAL: $6.00

SEMANARIO EN ESPAÑOL • SPANISH WEEKLY NEWSPAPER

AÑO I   TORONTO, VIERNES, 5 DE MARZO DE 1971   PRECIO DEL EJEMPLAR 20¢   NUMERO 10

Discurso de Nixon

Encontradas Reacciones en Todo el Mundo, al Documento Presidencial

LONDRES, —El informe del presidente Nixon al Congreso de Estados Unidos sobre la situación mundial, produjo encontradas reacciones en Europa, con comentarios que van desde "sombrío y desalentador" hasta "una estrategia para intervenir en todo el mundo".

El Times de Londres expresó que el informe fue "detallado y sincero en su apelación a las naciones por la paz mundial" y añadió que Nixon "evidentemente espera que las potencias comunistas harán declaraciones parecidas".

Muchos diarios europeos opinaron que el discurso no ofreció nada nuevo. El diario Humanité, del Partido Comunista francés, opinó que "fueron 65 mil palabras para afirmar que los norteamericanos son los mejores en todas partes" y consideró que se trata de una estrategia para lograr la intervención en todo el mundo.

El diario católico Ya, de Madrid, comentó que "el presidente Nixon, cuya tenacidad es evidente, está perdiendo muchos puntos. Su larga alocución contiene más apariencias que realidades. Refleja un Nixon que ha perdido confianza en sí mismo".

El diario Financial Times señaló que a pesar de las seguridades alentadores de un compromiso constante de Estados Unidos para mantener la seguridad internacional, el peligro de una prolongada intervención en Indochina es motivo de constante preocupación".

El diario degolista, La Nation, declaró que "nadie duda de la convicción del Presidente, de que una solución negociada para toda Indochina tiene prioridad más alta, pero él debe comenzar con un retiro real de todas las fuerzas norteamericanas".

El diario danés Politiken expresó que "las intensificaciones de la guerra en Veitnam, muestran hasta que punto está comprometida la doctrina de Nixon sin estar basada en un nuevo concepto".

El órgano demócrata cristiano Vers L'Avenir de Bruselas comentó que la posición de Nixon con respecto a Indochina, es "menos satisfactoria que su actitud hacia la crisis de Medio Oriente, y añadió: "No es lógico y tenemos la impresión de que el Presidente está movido por diversas influencias".

La agencia de noticias soviética TASS, declaró que Nixon ha expresado claramente que Washington "insistirá en su antigua posición en la conferencia de paz en París, de imponer condiciones imperialistas al pueblo de Vietnam".

HANOI LO LLAMA ARCHICRIMINAL

Vietnam del Norte califico a Nixon de 'halcón rapaz y sanguinario que procura injertar las plumas de la paloma de la paz en su cuerpo".

"Una vez más —declaro Radio Hanoi— el archicriminal Nixon no ha hecho sino un intento de cubrir su política de agresión criminal mediante la mentira de afirmar que busca la paz. Una vez mas se niega tercamente a aceptar las justas condiciones de paz estipuladas en las conversaciones de París, el retiro completo e incondicional de todas las tropas norteamericanas en Vietnam, el abandono de todo apoyo para el régimen títere de Saigón, y la absoluta no intervención para permitir que el pueblo vietnamita resuelva sus propios asuntos internos.

CRITICAS DE LOS OPOSICIONISTAS

Por otra parte, dirigentes oposicionistas criticaron la política de Nixon sobre América Latina, calificándola de "falla anodina" interrumpida por "desastres ocasionales".

El ex embajador Averell Harriman, presidente del Comité del Partido Demócrata sobre Asuntos Internacionales y Paul C. Warnke, presidente del comité del mismo partido sobre control de armamentos y política de defensa, añadieron que el Presidente "no ha conducido ni ha tenido una política tan siquiera coherente, en lo relativo a los asuntos latinoamericanos".

"Hay muy poco de nuevo en el informe sobre Latino-

(SIGUE EN LA PAG. 2)

WASHINGTON — El Presidente Nixon en la Casa Blanca, mientras lee su discurso sobre la situación mundial.

Metralletas en Buenos Aires

BUENOS AIRES. —Las metralletas y las rondas policiacas hicieron su aparición hoy, a 48 horas de que el licenciado Antonio Ortiz Mena asuma —el lunes a las 10 horas— la presidencia del Banco Interamericano de Desarrollo, para un periodo de cinco años.

Al empezar a llegar los delegados a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar en el Centro Cultural General San Martín, se desplegaron

(SIGUE EN LA PAG. 2)

El nuevo gabinete de William Davis

TORONTO — El Primer William Davis ha asumido oficialmente su mandato como Premier de la provincia de Ontario con un gabinete totalmente nuevo. Davis ha transferido 13 miembros de la administración de Robarts a otros puestos, ha eliminado 4 y ha traído 7 nuevos elementos a formar parte de su gabinete.

En su discurso de inauguración Davis prometió combatir la polución y limitar el control extranjero en la economía nacional.

He aquí la lista de los nuevos ministros del Go-

(SIGUE EN LA PAG: 2)

WILLIAM DAVIS

Estado de Sitio en Colombia

Las Fuerzas Armadas Tomaron el Control del País

UN SACERDOTE ora ante el cadáver de un estudiante muerto anteayer durante los [illegible]entros ocurridos entre soldados y estudiantes en Cali, Colombia, después de que éstos fueron desalojados de la Universidad.

BOGOTA, El gobierno declaró anoche turbado el orden público y estableció el estado de sitio en todo el territorio de la nación.

El anuncio fue hecho por el jefe de la oficina de información de la presidencia de la república, Julio Nieto Bernal, quien agregó que el presidente Misael Pastrana Borrero se dirigiría por radio y televisión al país anoche mismo.

El anuncio del establecimiento del estado de sitio fue hecho por Nieto Bernal cuando aún no había terminado la reunión del consejo de ministros presidido por el jefe del Estado.

Previamente se había informado que el consejo de Estado había absuelto favorablemente una consulta del gobierno sobre el establecimiento del estado de sitio, ante la ola de agitación estudiantil y laboral que afecta al país desde hace varias semanas y la amenaza de un paro cívico nacional para el ocho de marzo.

CALI, Colombia Por lo menos quince personas murieron ayer durante un motín estudiantil que obligó al gobierno a decretar el toque de queda desde las 14:00 EST en esta ciudad de casi un millón de habitantes.

El comandante de la policía dijo que se había confirmado la muerte de 15 personas a consecuencia de la batalla librada por estudiantes y tropas del ejército en la Ciudad Universitaria y en disturbios posteriores.

Informes oficiales indican que alrededor de 20 personas, incluyendo estudiantes, policías, soldados y periodistas, fueron internados en diversos hospitales con heridas de bala, piedra y garrote.

El motín comenzó cuando tropas de la tercera brigada del ejército decidieron desalojar por la fuerza a los estudiantes que habían ocupado las instalaciones de la Universidad del

(SIGUE EN LA PAGINA 2)

PRINT FADED

Estado de Sitio en Colombia;

Sigue de la primera plana

Valle.

La tropa disparó cuando la atacaron los estudiantes con una lluvia de piedras y bombas Molotov, según se dijo.

En la furiosa batalla murió el estudiante Henry Mejía y el mecánico Moisés Ayala, quien al parecer estaba infiltrado entre los estudiantes estimulando el desorden.

La noticia de la muerte del estudiante se regó como pólvora y los desórdenes se generalizaron. Cuatro vehiculos militares fueron incendiados por los universitarios enardecidos, mientras autobuses y automóviles eran blanco de piedras y bombas Molotov.

BOGOTA (AP).— Las fuerzas armadas, apoyadas por tanques, tomaron anoche el control de Bogotá, al entrar en ejecución medidas de seguridad destinadas a conjurar una ola de agitación social que sacude a Colombia.

El ejército y la policía militar requisaron personas y vehiculos en busca de armas y ordenaron el arresto de algunos sospechosos.

A pesar del despliegue de fuerza, el presidente Misael Pastrana Borrero declaró que el gobierno está tranquilo y que "la subversión ha sido completamente anulada".

El presidente se refirió a una serie de invasiones de haciendas, un paro de maestros declarado ilegal, la preparación de una huelga universitaria para la semana próxima y la ejecución de un paro general de 24 horas anunciado para el 8 de marzo, en el cual participarán sindicatos de inspiración católica y comunista y todas las fuerzas políticas de oposición.

Encontradas Reacciones

VIENE DE LA PAGINA UNO

américa, excepto algunas promesas ambiguas sobre comercio y asociaciones", manifestaron.

Agregaron que existe un serio deterioro en las relaciones de Estados Unidos con Latinoamérica desde hace dos años, en que se inició con la serie de viajes que realizó el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, en 1969.

"Esas relaciones se encuentran en su más bajo nivel desde la pasada década", expresaron los dos dirigentes demócratas. "Ante las nuevas crisis surgidas en varios países latinoamericanos, Nixon no ha logrado adoptar una política coherente ni de liderazgo".

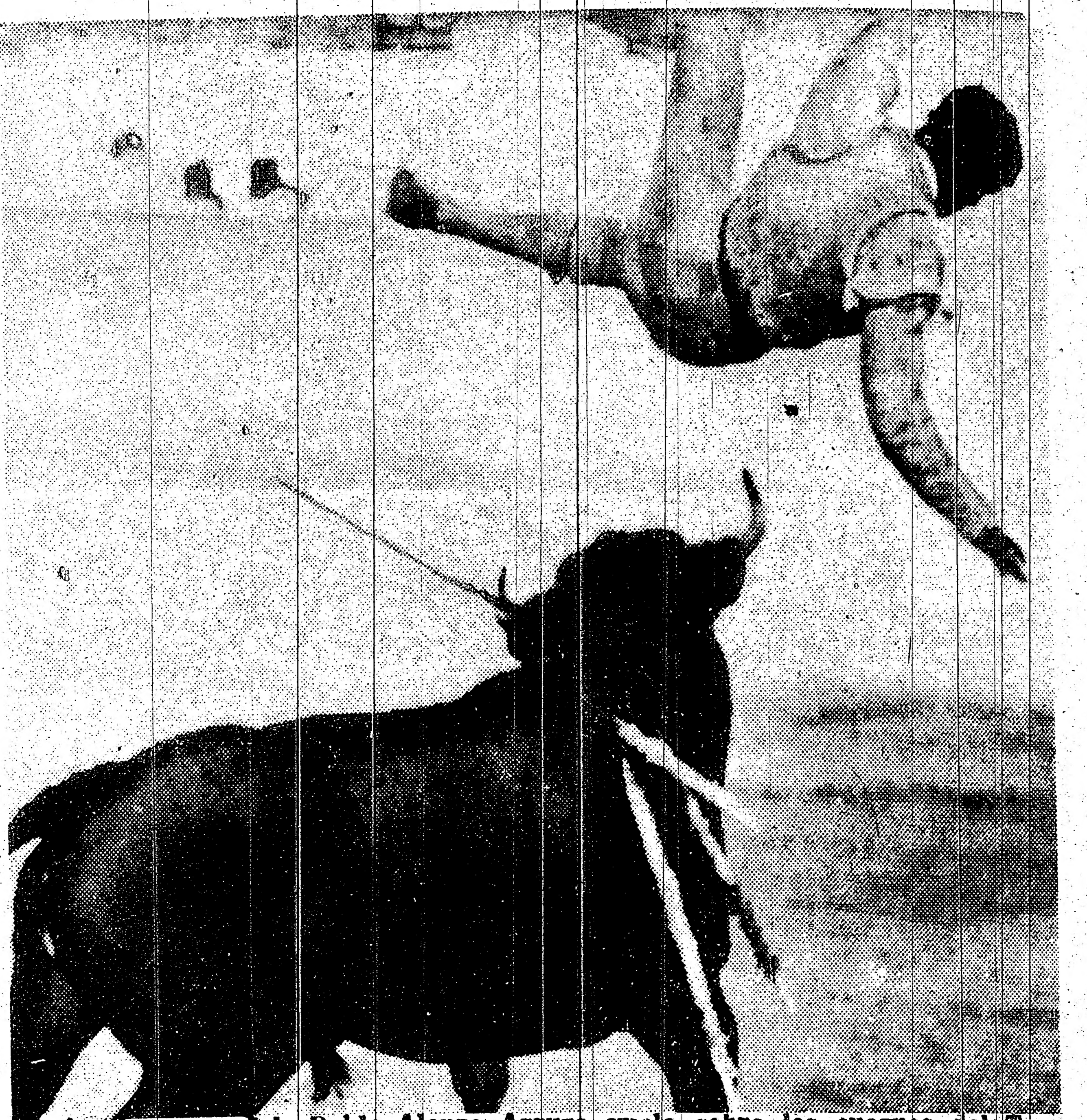
Harriman y Warnke dijeron que el mensaje de Nixon se produjo en un momento en el que la solicitud de presupuesto de la Casa Blanca omitió mención específica a los fondos para la Alianza Jara el Progreso, restando importancia a los asuntos hemisféricos.

LA PAZ LLEGARA A PESAR DE TODO

En Bruselas, el ex primer ministro de Israel David Ben Gurion, quien asiste al congreso hebreo en pro de los judíos de la URSS, dijo que "si la URSS quiere la paz en el Medio Oriente, lo cual es posible, la paz llegará quizá ante de un año. Pero si la URSS no quiere, la paz llegará a pesar de todo, pero dentro de diez o doce años".

Añadió que si se presentara una oportunidad para la paz en el Oriente Medio, Israel deberia devolver todos los territorios ocupados, con excepción de Jerusalén y las alturas de Golan en la región siria.

Ben Gurion estima que uno de los resultados más positivos de la Conferencia Mundial Judía que terminó ayer aquí, es una modificación de la actitud de los círculos dirigentes de la Unión Soviética hacia los jurío, y la posibilidad de que éstos acceden a que un mayor número de israelitas soviéticos puedan emigrar a Isfael.



El novillero español Pablo Alonzo Arruza vuela sobre los cuernos del Toro, durante una corrida en la plaza de Vista Alegre de Madrid. Escapó milagrosamente ileso.

Davis

Viene de la 1A

bierno de Ontario:

Allan Frederick Lawrence:
(Ministro de Justicia)

William Darcy Mckeough:
(Ministro del Tesoro)

Robert Stanley Welch:
(Ministro de Educación)

Albert Rutter Lawrence:
(Ministro de Sanidad)

John Yaremko:
(Ministro de Ciudadanía)

Allan Grossman:
(Ministro de Comercio)

William Atcheson Stewart:
Ministro de Agricultura)

Charles Steel MacNaughton:
(Ministro de Autopistas y Transporte)

Gordon Carton:
(Ministro de Trabajo

Leo Edward Bernier:
(Ministro de Minas)

Eric Alfred Winkler:
(Ministro de Ingresos)

James Wilfred Snow:
(Ministro sin Cartera)

Richard Thomas Potter:
(Ministro sin Cartera)

Edward Arunah Dunlop:
(Ministro sin Cartera)

Dalton Arthur Bales:
(Ministro de Trabajo Públicos)

Thomas Welles:
(Ministro de *Asistencia* Social)

Fernand Guindon:
(Ministro de Turismo)

John Howard White:
(Ministro de Asuntos Universitarios)

Georg. Albert Kerr:
(Ministro de Recursos)

Charles Apps:
(Ministro de Servicios Correcionales)

Metralletas en Buenos Aires

Sigue de la primera plana

fuerzas tanto a los hoteles como a las calles cercanas al edificio en donde se efectuarán las deliberaciones. Se trata de dar protección a los delegados, y hay órdenes de evitar cualquier demostración pública en contra de algunos de los participantes o contra el gobierno.

El lunes se dará cumplimiento a las elecciones efectuadas en Washington el 27 de noviembre pasado, de las que resultó presidente el licenciado Antonio Ortiz Mena, para suceder al doctor Felipe Herrera, quien condujo el BID desde su fundación hace diez años.

En las oficinas quedaron ya registrados los jefes de las delegaciones de los 23 paises miembros, que son Argentina: Aldo Ferrer, ministro de Economia y Trabajo; Barbados: P. M. Greaves, ministro de Asuntos Internos; Bolivia: Flavio Machado, ministro de Finanzas; Brasil: Antonio Delfim Netto, ministro de Hacienda; Colombia: Germán Botero de los Rios, gerente general del Banco de la República.

Costa Rica: Alvaro Monge Umana, embajador en Argentina; Chile: Américo Zorrilla, ministro de Hacienda; Ecuador: Alonso Salgado Guevara, ministro de Finanzas; El Salvador: Armando Interiano, ministro de Economia; Estados Unidos: Charles E. Walker, subsecretario del tesoro; Guatemala: Augusto Contreras Godoy, presidente del Banco de Guatemala; Haiti: Edouard Francisque, subsecretario de Asuntos Económicos; Honduras: Manuel Acosta Bonilla, ministro de Economia y Hacienda; Jamaica: W. J. Wilson, director de politica monetaria del Banco de Jamaica.

México: Hugo B. Margáin, secretario de Hacienda y Crédito Público; Nicaragua: Juan José Martinez, ministro de Economía, Industria y Comercio; Panamá: Gabriel Castro Suárez, ministro de Hacienda y Tesoro; Paraguay: César Barrientos, ministro de Hacienda; Perú: Francisco Morales Bermúdez, ministro de Economia y Finanzas.

República Dominicana: Diógenes H. Fernández, gobernador del Banco Central; Trinidad y Tobago: Francis C. Prevatt, ministro de Finanzas, Planeamiento y Desarrollo; Uruguay: José Carlos Peña, presidente del Banco de la República; Venezuela: Carlos Emmanuelli Llamozas, director del Ministerio de Hacienda.

Cancela Washington la Visita del "Enterprise" a Chile

WASHINGTON, — El Pentágono anuncio hoy que el portaviones "Enterprise", impulsado por energía nuclear, no podrá visitar a Chile, a pesar de la invitación que le hizo el Presidente Salvador Allende.

El Departamento de la Defensa informó que "el programa de operación no permite al navio hacer escala en ese país sudamericano, y cumplir al mismo tiempo con los compromisos ya fijados".

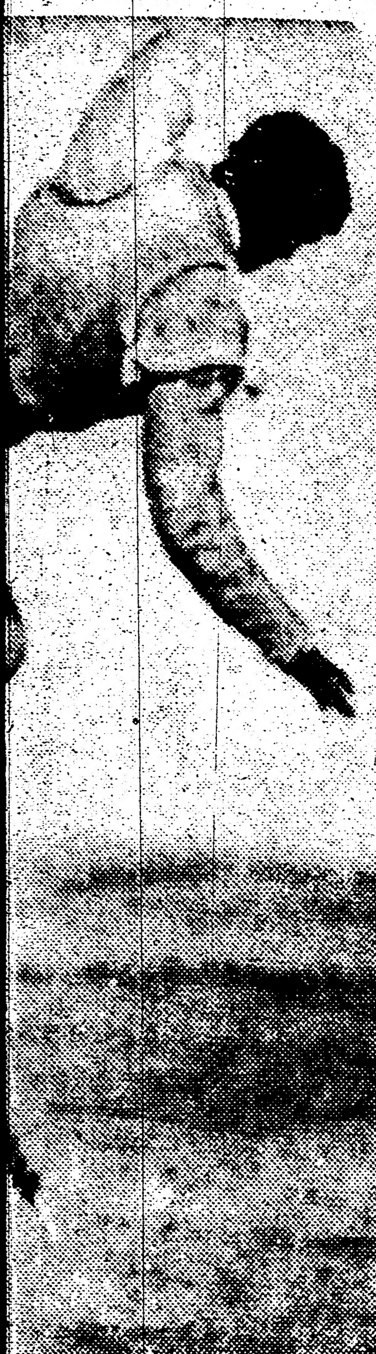
El "Enterprise" era esperado mañana en Valparaiso, y el Presidente Allende hizo la invitación para que la tripulación viera por sí misma lo que ocurre en Chile. La nave navega hacia Alameda, California, después de haber sido sometida a revisión y reparación en Newport, Virginia.

No se especificó qué quiso decir el Pentágono con "los compromisos fijados a la nave", como impedimento para que fuera a Chile. El almirante Elmo R. Zumwalt, jefe de operaciones navales, se detuvo recientemente en Chile durante una gira por la América Latina.

Mientras tanto, en Valparaíso, un portavoz de la Marina chilena dijo que la visita había sido cancelada "por razones de operación".

El Presidente Allende quería que los marinos vieran lo que acontece bajo su administración izquierdista. En un discurso que pronunció el jueves en Valparaíso dijo que en esta forma pensaba iniciar una campaña denominada "Operación Verdad", para corregir las deformaciones de la imagen chilena en el país y en el exterior.

Pisa Bakery
PASTELLERIA ITALIANA
Especializados en servicios matrimoniales, Bautismos, Confirmaciones, etc.
TENEMOS BOMBONERAS
De 5¢ hasta $1.40 PARA QUALQUIER OCASION
2595 EGLINTON AVE.W. TEL. 653 4205
(cerca de Keele)



e los cuernos del Toro, Madrid. Escapó milagro-

Edward Arunah Dun-
: (Ministro sin Cartera)

Dalton Arthur Bales: (Ministro de Trabajo Públicos)

Thomas Welles: Ministro de Asistencia Social)

Fernand Guindon: (Ministro de Turismo)

John Howard White: Ministro de Asuntos Universitarios)

George Albert Kerr: (Ministro de Recursos)

Charles Apps: Ministro de Servicios Correcionales)

a Chile

as tanto, en Valparaiso, oz de la Marina chilena a visita había sido cancelada por razones de operación.

esidente Allende quería marinos vieran lo que bajo su administración sta. En un discurso que 5 el jueves en Valparaiso en esta forma pensaba na campaña denominada ón Verdad", para corre- eformaciones de la imagen na en el país y en el

ery
NA
trimoniales, s, etc.
ERAS
QUIER OCASION
TEL. 653 4205

ECUADOR AL DIA

Escribe O. Bohórquez Navarrete (OLBORZ)

GUAYAQUIL — VIAJAN DELEGADOS A LONDRES — Son las miembros que nuestro país ha acreditado a la reunion del Consejo Internacional del Cafe. Ellos son, el Gerente General del Banco Central, Econ. Joaquin Zevallos y el Dr. Guillermo Cartagena, funcionario del Inst. de Comercio Exterior. En esta reunión se va examinar la actual situación del mercado mundial del café y se procurará asegurar un justo abastecimiento a los países consumidores y precios equitativos de dicho producto.

CUENCA — SE INICIA VI CONGRESO DE MUNICIPALIDADES — Este importante evento nacional agrupa a más de 250 delegados, para lo cual se encuentra en la ciudad el Secretario de la Asociacion Ecuatoriana de Municipalidades, dr. Alfonso Aguirre S. La Municipalidad de Cuenca, organizadora del Congreso, por intermedio del dr. Teodoro Moreno Vintimilla, Secretario de la Comuna, dijo que, el Alcade, dr. Alejandro Serrano Aguilar ha dado a conocer a la prensa que el Presidente de la Entidad Nacional, arq. Sixto Duran Ballen. Alcade de Quito, procedió a convocar este Congreso. Se trataran los siguientes puntos: Reformas a la Ley de Remigen Municipal, sus recursos financieros y presentacion de proyectos locales en beneficio de los respectivos Cabildos.

GUAYAQUIL — SE IMPONEN NUEVAS TASAS ARANCELARIAS — La Direccion Nacional de Aduanas anunció que de acuerdo a orden emanada del Ministerio de Finanzas se han creado nuevas tasas arancelarias que entraran en vigor tan pronto como sean publicadas en el Registro Oficial. Estas nuevas imposiciones a la importacion de mercaderías suntuarias servirán para pagar el sueldo basico a los maestros que persisten en su reclamo de aumento de sueldo a $1.750.00 y tambien para acelerar el programa de construcciones escolares. Además, se rumora la nueva carga en los Impuestos a la Renta por la cantidad fija de S/30.00 por persona

QUITO — TEMEN NUEVA DEVALUACION MONETARIA — Lo dicen los industrias del Pichincha por intermedio del Director de la Camara de Industrias. Manifiesta este ejecutivo que es posible esta nueva devaluación monetaria porque prosigue el mismo estado económico de antes, y que los motivos que tuvo el Gobierno para efectuar la devaluación de junio del año pasado, tales como la crisis fiscal y aumento de exportación, hasta ahora no han variado. Que por este motivo hay desconfianza y desorientación en los medios comerciales. Por otro lado el Gobierno prosigue su metódico plan de obras en beneficio de las mayorías, lo que desmiente la afirmación de los industrias pichinchanos.

GUAYAQUIL — C.F.P. DIRA NO AL PLEBISCITO — Según la orden emanada de su Jefe, Assad Bucaram, ex Alcade y Prefecto del Guayas, hoy en exilio en Panamá, todos los seguidores de Concentración de Fuerzas Populares, votaran NO cuando se realize esta consulta popular. En las elecciones del año pasado los candidatos de esta agrupación politica, totalizaron cerca de 180.000 votos, obteniendo la Alcadía, la Prefectura y la mayoria de curules en esas entidades.

QUITO — BANCO DE DESARROLLO CONCEDE PRESTAMO — Es el segundo, de los recursos canadienses en dicho banco internacional. Se recuerda que el primero fue de $1.600.000 y el nuevo de $2.000.000 el mismo que servirá para el estudio y proyecto de desarrollo de la Cuenca del Rio Guayas por el que se espera que se beneficien más de 200.000 hectáreas. Este préstamo es concedido a un plazo de 50 años y sin paga de intereses. El Gobierno y el pueblo del Ecuador agradecen este nuevo gesto de Canada, que así demuestra su sincera amistad.

QUITO — ECUADOR Y BULGARIA INTERCAMBIAN ACUERDOS — Para lo cual se encuentra en esta capital el sr Ladislav Abramod. Secretario Estatal de Comercio de Bulgaria, para representar a su gobierno en la subscripción de acuerdos de cooperación económica e intercambio comercial, con nuestro pais. Los instrumentos de estos acuerdos serán firmados estos dias y contemplan la compra por parte de Bulgaria de patatas, cebollas y ajos, cuya cosecha el año pasado sobrepasó el consumo nacional.

GUAYAQUIL — TENISTA OLVERA RETORNA TRIUNFANTE — El Campeon nacional Miguel Olvera conquistó dos títulos en Miami. El primero en la ciudad de Orlando (Florida) donde venció al crédito del tenis canadiense, Mike Belkin. Su segundo triunfo lo logró en la competencia celebrada en West Palm Beach, donde en compañía del compatriota Eduardo Zuleta, ganó el campeonato de dobles, superando a los ases norteamericanos Rod Smith y Allan Turner. Olvera demostró estar en gran estado los mismo el popular "chivo" Zuleta que tambien cumplió notable actuación. Estos tenistas nacionales pueden ser nuestros representantes en la participación ecuatoriana en la disputa de la Copa Davis, donde el Ecuador será sede para dichos juegos eliminatorios.

QUITO — ECUADOR Y RUMANIA ACREDITAN EMBAJADORES — Prosiguiendo su actual política de intercambio internacional — con todos los países del orbe — el nuestro, concedió el beneplácito diplomático de estilo al primer Embajador de la Republica Socialista de Rumania, Exc. Octavian Barbulesco, quien luego presentó sus Cartas Credenciales al Presidente Dr. Velasco Ibarra, ceremonia que se efectuó en el Palacio Nacional. En la foto presentada en esta misma página vemos a los actores de este importante acontecimiento político-diplomático. El Embajador Nacional será nombrado en la próxima semana.

QUITO.

Velasco y Embajador Rumano

Libre expresión garantiza Gobierno:

— Guayaquil — Ecuador —

: El Ministro de Gobierno, Galo Martinez Merchán, reafirmó hoy que el Gobierno garantiza la libre expresión del pensamiento y la discusión razonada de los problemas no sólo relativos al plebiscito, sino a todos los asuntos que tienen que ver con la vida republicana. Lo que no tolerará, dijo, es el insulto, la calumnia ni la sedición, porque el Gobierno no puede permitir que intereses mezquinos y ambiciones bastardas, precipiten al país, de tumbo en tumbo, a un abismo de disolución.

: El Ministro Martínez Merchán se refirió a las críticas hechas al plebiscito y a las prisiones de dirigentes políticos últimamente ocurridas.

: "Hay ciertos dirigentes políticos que, mediante una maniobra habilidosa, pretenden distorsionar los hechos y desfigurar la verdad. Afirman que el Gobierno trata de imponer el plebiscito, dejando margen para que se crea que lo que trata de hacer el Gobierno es imponer los resultados del plebiscito, impidiendo la libre expresión de la voluntad popular. La mañosa interpretación de los hechos que realizan tales dirigentes, no puede enmarañar las cosas. El Gobierno ha decidido el retorno al régimen constitucional, mediante un instrumento idóneo de consulta popular.

— Guayaquil

Este abrazo entre el dirigente Conservador, Lcdo. Francisco Salazar Alvarado y el dirigente liberal, Dr. Raúl Clemente Huerta, perennizado en esta gráfica de nuestro Archivo, adquiere actualidad, cuando se empieza a rumorar, que los dos tradicionales partidos politicos estarían en conversaciones para llegar a una entente contra el Plebiscito que propugna el Gobierno del doctor José María Velasco Ibarra, como paso previo para retornar al Régimen de Derecho.

Capturan los Guerrilleros Laosianos a Varios Jefes Invasores

Cae una Comandancia

La Artillería Impide que Lleven Suministros Helicópteros de EU

SAIGON, Vietnam del Sur,

—Los guerrilleros del Pathet Lao capturaron ayer en Laos a un coronel de las fuerzas invasoras sudvietnamitas y a su estado mayor y ocuparon el cuartel general de la Tercera Brigada de Paracaidistas, tras de la batalla por la Colina 31.

Sin embargo, fuentes militares norteamericanas dijeron hoy que la batalla por la colina continúa furiosamente. Los sudvietnamitas tratan de reconquistar la posición, tras de que ayer el ataque de los comunistas prácticamente aniquiló el selecto batallón de paracaidistas.

Otro violento combate se libra en la vecina colina 30, también en Laos, y las tropas de asalto norvietnamitas y del Pathet Lao fueron rechazadas por los defensores de la posición. La cima de la colina 30 está bajo intenso fuego de la artillería comunista, pero pilotos norteamericanos de helicópteros de combate dicen que los defensores han logrado repeler los asaltos de la infantería.

El fuego de la artillería comunista era tan intenso que los helicópteros de Estados Unidos no pudieron descender en la colina para rescatar a los heridos y dos aparatos fueron derribados por el fuego antiaéreo del enemigo.

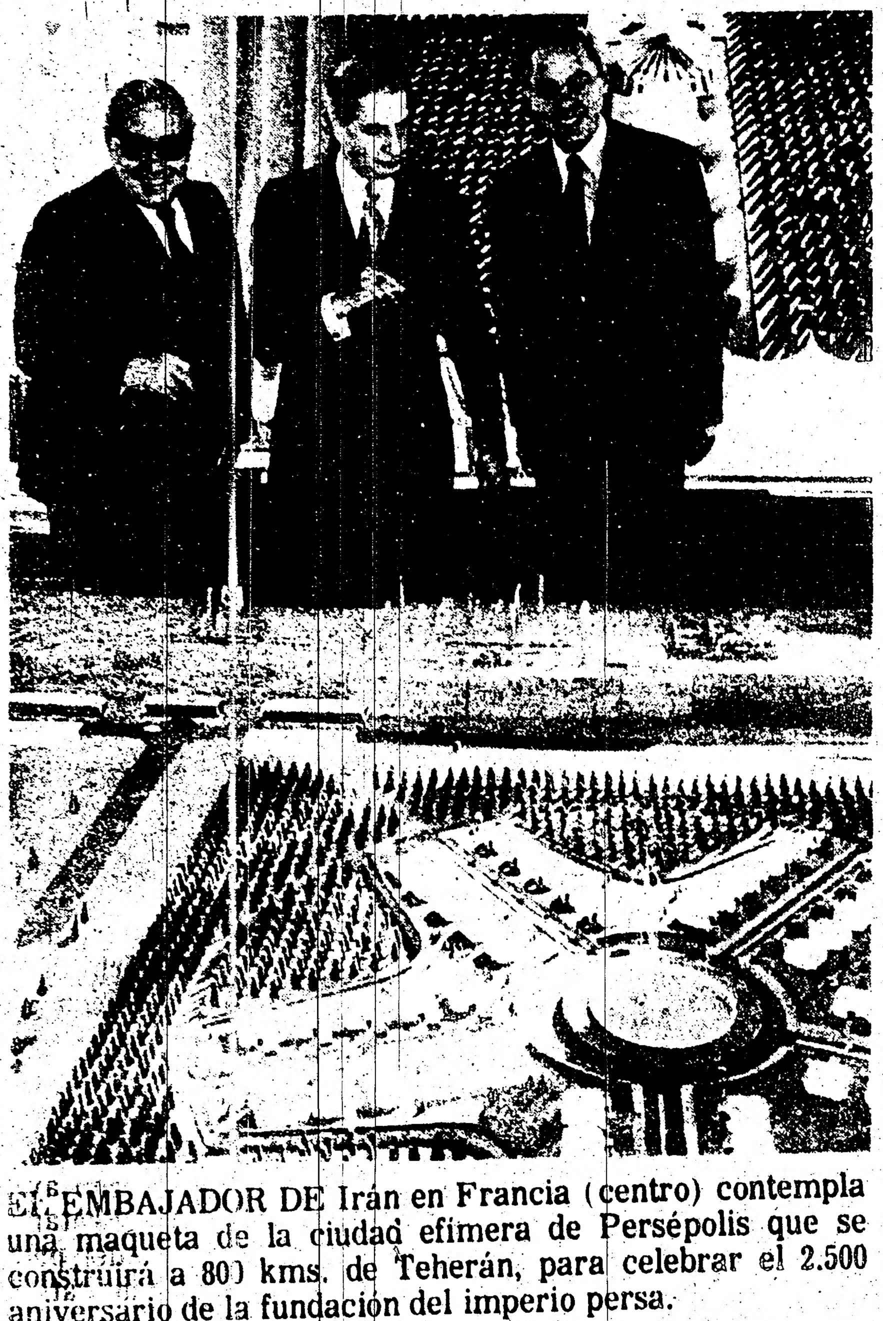
Respecto a la batalla de la colina 31, el teniente general Hoang Xuan Lam, comandante de la fuerza sudvietnamita, dijo que para hoy sus tropas recuperarían por lo menos la mitad de esa posición, gracias, principalmente, al apoyo de los helicópteros artillados estadunidenses.

Los analistas militares consideran que estas acciones en Laos, sumadas a la actividad bélica en Camboya, constituyen "el día más violento de lucha en Indochina desde que se inició el conflicto".

En Camboya, un destacamento comunista estableció una cabeza de playa en una ribera del río Mekong, pese a que las tropas camboyanas defendieron con denuedo la posición. "Nuestras fuerzas abandonaron la ribera al enemigo, debido a que el número de atacantes era superior al calculado inicialmente por el estado mayor, y en consecuencia nuestras fuerzas quedaron en franca inferioridad numérica", dijo un vocero camboyano.

Agregó el portavoz militar que los comunistas contaron para el ataque a la ribera y para el establecimiento de su cabeza de playa con el apoyo de un batallón de artillería pesada y que los efectivos comunistas se acercaron a los puestos de defensa amparados en las intensas lluvias que se abatieron sobre la región.

Respecto a las proyectadas "operaciones de limpieza" que los soldados leales al gobierno desarrollan en esa región, el mismo vocero dijo que "nuestras tropas han tropezado con serias dificultades para llevar a cabal cumplimiento las órdenes recibidas".



EL EMBAJADOR DE Irán en Francia (centro) contempla una maqueta de la ciudad efímera de Persépolis que se construirá a 800 kms. de Teherán, para celebrar el 2.500 aniversario de la fundación del imperio persa.

Israel Rehúsa Retirarse a sus Fronteras de Preguerra

☆ Razones Religiosas, Históricas y Estratégicas

☆ Se Apoderaron de un Territorio 3 Veces Mayor

TEL AVIV — Israel rehúsa retirarse a sus fronteras de preguerra por razones esencialmente estratégicas, pero también influyen las de carácter histórico y religioso.

Antes de la guerra relámpago de 1967, el área de Israel era de 20,700 kilómetros cuadrados.

Las baterías de artillería de Jordania apostadas en las colinas de Samaria en el este, estaban, en algunos lugares, a sólo 16 kilómetros de las playas del Mediterráneo entre Tel Aviv y Haifa.

En el sudoeste, el dedo de la Franja de Gaza, controlada por los egipcios, penetraba casi 50 kilómetros en el abdomen israelí. Gaza era el lugar favorito para incursiones guerrilleras en el territorio israelí.

En el sur, en la punta de la península triangular Egipto, el Sinaí, Sharm el Sheikh controlaba el estrecho de Tirán entre el Mar Rojo y el Golfo de Akaba, que conduce al único puerto israelí en el sur, Elat. Los egipcios dos veces impusieron bloqueos que fueron una de las causas que provocaron el estallido de la campaña del Sinaí de 1956 y la guerra de 1967.

Al noreste, los artilleros sirios en las alturas de Golan dominaban el bíblico Mar de Galilea y regularmente disparaban contra las verdes colonias agrícolas israelíes.

En el guerra de los seis días, los israelíes eliminaron esos problemas, capturando las colonias de Samaria y de Judea de Jordania, la Franja de Gaza y toda la península del Sinaí hasta el Canal de Suez, incluso Sharm el Sheikh, y las alturas de Golan.

El ejército israelí también se apoderó de Jerusalén éste, en poder de Jordania por 20 años, y anunció que la añeja capital de Israel había sido reunida para siempre.

La pequeña aunque poderosa fuerza judía se apoderó de 63,000 kilómetros cuadrados de tierra, más de tres veces el tamaño de Israel.

Los israelíes dicen que si tienen paz —después de 22 años de beligerancia y tres guerras con los árabes— devolverán la mayor parte del territorio capturado. Pero el retiro será sólo "a fronteras convenidas, seguras, reconocidas y defendibles".

Aún no se han anunciado mapas oficialmente por el gobierno de Jerusalén, pero los dirigentes de Israel han dicho lo suficiente como para obtener una buena idea de lo que desean retener.

Parece que están dispuestos a volver a Egipto gran parte del árido Sinaí, con algunas excepciones.

Los israelíes han dicho que no retornarán la Franja de Gaza que tiene una población predominantemente palestina de 400,000 árabes. Una propuesta que, según se dice, fue elevada a la primer ministro, señora Golda Meir, pone la nueva frontera en El Arish, la principal ciudad en el Sinaí a unos 50 kilómetros al oeste de la Franja de Gaza.

Los israelíes también insisten en retener Sharm el Sheikh y una estrecha franja de la costa de Akaba —continuidad territorial según el término que Esan— entre Sharm y Elat. Sus tropas allí pueden proteger la navegación israelí en el golfo.

TEL AVIV (UPI).— Israel anunció ayer que no retirará sus tropas a las líneas de tregua existentes en junio de 1967, aun cuando pueda incurrir en presiones de índole económica por parte de Estados Unidos.

La primer ministro Golda Meir reiteró la postura israelí en un discurso que pronunció anteanoche y el ministro sin cartera Israel, Galili se hizo eco ayer de esa posición en una entrevista que concedió al vespertino de carácter popular "Maariv".

Los enunciados coincidieron con los rumores de que el gabinete interno de la señora Meir volvió a reunirse a fin de estudiar el borrador de respuesta a la última propuesta de paz adelantada por Egipto.

Fuentes diplomáticas dijeron que de la reunión podría resultar la contestación definitiva de Israel a la iniciativa egipcia que expresaba la disposición a reconocer al Estado judío y a firmar un tratado de paz con el gobierno israelí, a condición de que éste ordene la evacuación de sus tropas en todo el territorio árabe ocupado.

El documento israelí probablemente sería trasmitido al enviado especial de las Naciones Unidas para la paz en el Oriente Medio, Gunnar V. Jarring, bien hoy, agregaron los informantes.

Israel, sin embargo, no incluiría mapas de las fronteras en el Oriente Medio, en su respuesta a Egipto.

Heath Decide Arriar las Banderas de Avanzada Inglesa en Persia

" Las Instalaciones Británicas Serán Cedidas al País
" Barcos de la Real Armada Visitarán la Zona Regularmente
" Adiestrarán a las Fuerzas de Seguridad del Golfo Pérsico

LONDRES El gobierno del primer ministro Edward Heath decidió finalmente arriar la bandera de las avanzadas inglesas en el Golfo de Persia para fines de año, y hasta canceló los planes de dejar allí algunas unidades simbólicas.

El secretario del Exterior, sir Alex Douglas-Home, anunciará oficialmente la decisión al parlamento la semana próxima —probablemente el lunes— dijeron ayer fuentes autorizadas.

Pero para subrayar el continuo interés de Gran-Bretaña en la estabilidad de la región del golfo— y por consiguiente en las enormes inversiones petroleras británicas —Douglas-Home se propone dejar sentado que:

—Barcos de la Real Armada visitarán la zona regularmente.

—El gobierno ayudará a armar y adiestrar a las fuerzas de seguridad de aquellos estados del golfo que durante un siglo han tenido la protección militar británica.

—Las instalaciones británicas de aire, tierra y mar en puntos clave como Bahrein, Sharjah y en otras partes, serán cedidas a las autoridades locales.

Esta política fue adoptada por el gobierno de Heath, tras abandonar sus esfuerzos de revocar la decisión tomada por sus predecesores laboristas. El gobierno de Harold Wilson había decidido retirar al importante destacamento de 5,500 hombres del golfo para fines de este año.

En su campaña electoral de 1970 los conservadores de Heath prometieron mantener la presencia británica en el golfo por considerarla esencial para proteger las inversiones de Gran Bretaña y sus amigos.

Pero los esfuerzos por cumplir esa promesa se estrellaron contra la resistencia de Irak, Arabia Saudita y Kuwait. Ninguno de estos países deseaba que Inglaterra permaneciese allí. Los iranios y los árabes sauditas han declarado que son perfectamente capaces de mantener la paz en la región, aun frente a las enconadas disputas sobre el territorio y el petróleo entre algunos de sus gobernantes.

Una retirada británica pudiera tentar a otras potencias a llenar el vacío que probablemente se producirá.

La Unión Soviética y China, por ejemplo, por algún tiempo han tratado de agradar a algunos países de la zona.

Los Estados Unidos, que tienen actualmente una misión de ayuda militar de 600 hombres en Irán, piensan reducir su poderío naval en el golfo, según se informa.

La Cerveza Tiene Unos 5,000 Años; Cleopatra la Bebió Antes de Matarse

ROMA. —"Bárbara", así la definieron los romanos cuando la encontraron en las copas panzudas de sus enemigos que, entre una y otra batalla, se emborrachaban con ella. César la encontró en los bosques de Galia y Alemania. Los soldados romanos la encontraron en el campamento de Asdrúbal en el Netauro, y en el de Aníbal en Canne, y los escipiones en Cartago, entre las ruinas de la ciudad destruida.

En todas partes, en el curso de sus conquistas, los romanos se encontraban con la cerveza: en la Mesopotamia, cuna de la civilización, en las selvas inglesas, en Iberia, en las costas africanas, en los impenetrables montes de Alemania". Así escribe Franco Sorrentino al hacer en "La Provincia" una historia de la cerveza.

Los romanos no amaban la cerveza; pero los etruscos la bebían alegremente; y la ingerían los ligurios, que la llamaban "butron"; y los sicilianos, que la recibieron de los griegos; los cuales, a su vez, la habían recibido de Persia. Los griegos la llamaron "vino de cebada". Pero la cerveza es todavía más antigua. "Yo mismo —escribe Franco Sorrentino— la vi en un pequeño bajorrelieve egipcio, en las pirámides de Sakkara (las más antiguas), en el que se ve a un niño que tiene junto a sí un pequeño vaso de cerveza. En Sakkara también se halló un largo papiro, que aún se conserva, en el cual se lee que las madres, junto a la leche, daban a los críos, a horas fijas, raciones de cerveza". Es cosa de hace más de cuatro mil años. Y hace dos mil años, en Egipto, Julio César y Antonio bebieron cerveza con Cleopatra, enamorada de esta bebida; se dice que, antes de dar su pecho a la mordedura del áspid, se fortaleció bebiendo un buen vaso de cerveza.

Es seguro que la cerveza nació en la Mesopotamia. La producían los sumerios, los asirios, los babilonios. Las tribus hebraicas que vivían en el país, la despreciaban. Nabucodonosor, cuando se cansaba de una concubina y ésta se ponía molesta, la ahogaba en una pileta llena de cerveza.

Muchos siglos después, la emperatriz Teodora se bañaba con cerveza. De la Mesopotamia la cerveza pasó a Creta, a Egipto, a Grecia y después a Roma. El médico Musa se la recomendó a Augusto para curarse el hígado. En Bisancio la cerveza se llamaba "fokká"; el emperador Justiniano fue un apasionado bebedor de cerveza. Transcurrieron los siglos, y la cerveza, enriquecida con lúpulo, se convirtió en bebida nacional de los países nórdicos. Ya estamos cerca de nuestros tiempos, en que la cerveza es tan universal como el vino.

Laos Pedirá que la ONU Intervenga Para que Salgan de su Suelo las Tropas Extranjeras

VIENTIANE, Laos, —El representante de Laos ante las Naciones Unidas solicitará a U Thant, la semana próxima, que intervenga ante las grandes potencias para que se retiren todas las tropas extranjeras que están en Laos.

El príncipe Suvana Phuma, quien hizo el anuncio oficial, precisó que la presencia de dichas tropas, cualquiera que sea su nacionalidad, es contraria a los acuerdos de Ginebra de 1962.

Dichos acuerdos, reiteró Phuma, prohíben la entrada a Laos de soldados regulares o irregulares de otro país, así como armas y municiones que no sean utilizadas por el Ejército Real para la defensa nacional.

Casi al mismo tiempo, las autoridades militares laosianas presentaron ante los periodistas a 16 soldados norvietnamitas que fueron capturados en Laos.

Todos son jóvenes y vestían con sus uniformes de combate.

Al ser interrogados por los periodistas, uno de los cautivos declaró: "Soy un prisionero de guerra. Eso es todo. No quiero hablar con ustedes".

Antes que los norvietnamitas fueran presentados ante la prensa, el general Thongphank Knosky, vocero del Ministerio de la Defensa, dijo que el Ejército Real tiene a unos 130 prisioneros de esa nacionalidad.

En París, la delegación del Vietcong a las pláticas de paz denunció una declaración del Ministerio de la Defensa norteamericano, en la que se dijo que se enviarían a Laos fuerzas terrestres estadunidenses para salvar a los aviadores cuyos aparatos fuesen derribados.

"Es una tentativa para legalizar la presencia de los soldados de los Estados Unidos que se hallan ya dentro de las fronteras laosianas", dice la declaración del Vietcong.

Mientras tanto, en Hanoi, el diario del ejército "Quandoi Nhan Dan", afirma en su edición de hoy que "Washington ordenó la concentración de tropas norteamericanas al sur del paralelo 17, con el propósito de atacar a Vietnam del Norte".

Asimismo, ordenó a todas sus unidades antiaéreas que derriben todos los aviones norteamericanos, tan pronto violen el espacio aéreo norvietnamita y exhortó a sus soldados para que "busquen y maten a todos los soldados estadunidenses que se atrevan a pisar nuestro territorio, bajo cualquier pretexto".

Firmeza en Venezuela Contra la Subversión

CARACAS, —El gobierno venezolano hizo saber que adoptará una actitud "firme y sólida" para combatir las guerrillas y la delincuencia en momentos en que han surgido brotes para subvertir el orden.

El ministro de la Defensa anunció durante esta semana el decomiso de "abundante material subversivo" tanto en Caracas como en una zona rural en donde se incautaron armas y equipo militar.

El secuestro de un médico y banquero por cuyo rescate se pide el equivalente a 448,000 dólares, también ha movilizado a los distintos cuerpos de seguridad del Estado. El médico Enrique Dao, quien también es vicepresidente de un banco, fue aparentemente retenido por un grupo de personas desde hace dos semanas y aunque se pide dinero por su entrega, no se han dado muestras concretas de que se halle con vida.

FACILIDADES

El presidente Rafael Caldera dijo ayer en su conferencia semanal de prensa que aunque continuará con su política de pacificación dando facilidades a los guerrilleros que se entreguen para reincorporarse a la vida normal, al mismo tiempo se actuará de una "manera firme y enérgica" contra quienes persistan en continuar por "el camino de la violencia".

"Nunca hemos dicho que esa política (la de la pacificación) estaría orientada hacia la debilidad o la tolerancia con hechos que rompen las posibilidades de convivencia de los venezolanos", dijo Caldera.

Mientras versiones extraoficiales indican que entre los grupos que han tratado de subvertir el orden se hallan guerrilleros que se acogieron a la política de pacificación, Caldera señaló que ésta "ha tenido una amplia repercusión y acogida en los sectores más vastos".

CRIMENES Y ROBOS

Sin embargo, no hay indicios claros de que en las últimas redadas hechas por los organismos de seguridad del Estado hayan sido apresados ex guerrilleros.

Recientemente fueron incautadas armas y "material" subversivo en un edificio cercano al palacio presidencial. Varias personas fueron detenidas pero la policía no reveló sus nombres, aunque dijo que habían algunos culpables de crímenes y robos.

Posteriormente aparecieron en la región oriental grupos armados que han mantenido en "zozobra" una área de poblaciones pobres.

El ejército ha estado buscando a los guerrilleros, habiendo hecho contacto con ellos recientemente en un encuentro en el que perecieron dos facciosos y un soldado del gobierno, según informaciones oficiales.

Los brotes guerrilleros revelados por el ministerio de la Defensa son los más importantes en los dos años de gobierno del Partido Social Cristiano, que sucedió en el poder a Acción Democrática.

Insoluta la Huelga en Suecia

ESTOCOLMO,
Los empleados públicos en huelga rechazaron hoy la propuesta de los mediadores de que desistieran de su actitud y uno de los dos sindicatos implicados anunció que se proponía extender el movimiento huelguístico, que afecta a 47,000 personas.

El presidente de la Federación Nacional de Asociaciones Profesionales (S.A.C.O.), Bertil Oestergren, declaró que la propuesta "no constituye una base para la solución" del conflicto.

Añadió que "el paro continuará hasta que hayamos llegado a un acuerdo sobre los puntos principales en una solución aceptable".

La Federación Nacional de Empleados Públicos (S.R.) expresó que sólo un nuevo ofrecimiento de mejora de salarios podría poner término al conflicto, que ha paralizado los ferrocarriles estatales, dejado a 500,000 estudiantes sin profesores y trastornado el funcionamiento del servicio de bienestar social y de otras instituciones oficiales.

Dos Policías Ametrallados, en Belfast

BELFAST,
Dos agentes de policía perecieron esta noche, ametrallados por extremistas en el barrio católico de Ardoyne.

Otra patrulla, sorprendida en el mismo barrio por francotiradores irlandeses, consiguió ponerlos en fuga, pero dos de sus miembros resultaron heridos, uno de ellos gravemente.

En un tercer tiroteo, soldados británicos hirieron en el pecho a uno de los atacantes, pero sus camaradas se lo llevaron consigo.

Palpitar del Mundo

Mutuamente Racistas

GINEBRA.—Norteamericanos y soviéticos se trataron mutuamente de "racista" a causa de sus respectivos problemas con las comunidades negra y judía, en la Comisión de los Derechos del Hombre de Ginebra. —

Día de la Tierra

NACIONES UNIDAS.—U Thant, secretario general de la ONU, firmó la proclama del Día de la Tierra, que el próximo 21 de marzo reunirá a millones de personas en una hora de silencio por la paz. —

Sexo "Débil"

BELFAST.—Unas 50 mujeres fueron arrestadas después de que fuerzas de policía y patrullas de soldados resultaron asaltadas con botellas de leche y piedras frente al tribunal donde eran juzgados cuatro hombres por los disturbios de hace dos semanas. Un centenar de mujeres armadas con garrotes acudieron a la manifestación. —

Cambios Implantados Tímidamente

LONDRES.—En una encuesta nacional realizada con ayuda del Movimiento de Renovación Católica de Gran Bretaña. se indica que una gran mayoría de las parroquias del país, indica que los cambios recomendados por el Concilio Vaticano II no han sido llevados a cabo o fueron implantados tímidamente. —

Cubren el Espacio los Rusos

MOSCU.—La Unión Soviética puso en órbita el vehículo sin tripulación número 398 de la serie Cosmos, según la agencia oficial de noticias soviéticas Tass. —

Sí Estaba Enfermo, Pero Después

COPENHAGUE.—Wladislaw Gomulka, ex jefe del Partido Comunista Polaco, fue hospitalizado "después" de su sustitución en diciembre pasado y no "antes" como se creía, según el diario local Aktuelt. —

Estudian la Contaminación Marina

WASHINGTON. — La Fundación Científica Nacional de Estados Unidos anunció la concesión de tres millones de dólares en donaciones para estudiar la contaminación en los océanos. Dicha investigación suministrará información sobre los niveles de contaminantes, de fisión nuclear y desperdicios en el mar. —

Mariguana de Uganda

LONDRES. — La policía londinense descubrió un cargamento de mariguana procedente de Uganda valorada en casi dos millones de dólares. La policía detuvo a dos hombres

Cuba, Atrapada Entre los Estados Unidos y la URSS

NUEVA YORK, —Un ex dirigente del exilio cubano opina que Cuba no ha podido librarse aún del primer ministro Fidel Castro porque "está atrapada entre la Unión Soviética y Estados Unidos".

CASTRO RUZ, su mejor aliado.

"Estados Unidos es ahora el mejor aliado de Castro", dice Manuel Antonio de Varona, de 62 años de edad, que es profesor de español en una academia de idiomas de Manhattan.

De Varona fue miembro del Consejo Revolucionario Cubano que con el apoyo de Estados Unidos organizó el frustrado desembarco en Bahía de Cochinos el 17 de abril de 1961.

No duda De Varona que si la cuestión fuera dejada a los cubanos, el régimen comunista de Castro sería derrocado. Pero como está la situación actual, tiene pocas esperanzas de regresar algún día a la isla.

"El problema no es Castro. Estamos atrapados entre la Unión Soviética y Estados Unidos", dijo De Varona en una entrevista.

Los cubanos han derrocado anteriormente a varios regímenes dictatoriales, y De Varona piensa que podrían eliminar a Castro si no fuera por la influencia soviético-norteamericana.

La crisis de los proyectiles nucleares en 1962, dice De Varona, resultó en el pacto Kennedy-Khrushchev de que no había invasión de Cuba con apoyo norteamericano si los soviéticos desmantelaban las bases de cohetes que tenían en la isla.

SUBSCRIBIENDOSE AHORRARA
envíe su cupón o bien
llame por teléfono al 533-3839

Difícil que Suspendan Garantías, en Uruguay

MONTEVIDEO, —Se consideraba hoy como muy improbable que la Comisión Permanente del Congreso, que sustituye a las Cámaras durante el receso de verano, acceda a los reclamos gubernamentales para suspender nuevamente las garantías constitucionales, restauradas el domingo pasado tras 40 días de cancelación.

PACHECO, un Congreso hostil.

El presidente Jorge Pacheco Areco elevó a la Comisión Permanente una nueva solicitud en tal sentido, que pasó a estudio de un grupo de trabajo. Pero en los medios políticos se dice que difícilmente logre el gobierno el apoyo de los seis legisladores necesarios para imponer su criterio. Forman la Comisión Permanente 11 miembros.

Como transacción, los legisladores podrían disponer algunas medidas restrictivas, para dar alguna satisfacción a los organismos de seguridad, que reclaman la suspensión de garantías para proceder con mayor eficacia contra los guerrilleros izquierdistas tupamaros.

La suspensión de garantías permite a la policía allanar domicilios sin orden judicial, la libera de la obligación de someter a los detenidos a la justicia dentro de las 48 horas y suspende la vigencia del derecho de "habeas corpus".

La Comisión Permanente desairó al gobierno la pasada semana, cuando ignoró el pedido gubernamental de que se prorrogara la suspensión de garantías, difiriendo la consideración del tema para después de que los derechos constitucionales entraron automáticamente en vigencia, el pasado domingo. Ese mismo día los tupamaros liberaron a uno de sus tres secuestrados, el cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide.

Platicarán Schuetz y Willi Stoph

BERLIN, —El alcalde de Berlín oeste, Klaus Schuetz, aceptó hoy una proposición del primer ministro de Alemania comunista, Willi Stoph, para negociar un acuerdo que permita a los residentes del sector occidental de la ciudad, visitar a sus amigos y parientes en el lado oriental.

Según una información oficial, Schuetz comunicó a Stoph que aceptaba entablar conversaciones "dentro del marco de sus competencias, y de acuerdo con las tres potencias". La última frase es una referencia a Estadon Unidos, Gran Bretaña y Francia.

Las negociaciones deben comenzar sólo después de que las actuales conversaciones sobre Berlín de las cuatro potencias victoriosas en la segunda guerra mundial hayan alcanzado "cierto nivel", declaró el alcalde. No entró en detalles.

Schuetz añadió que un funcionario de Berlín Occidental establecería pronto contacto con las autoridades del lado comunista.

MUNDIALES

rse a guerra

franja de la costa de Akaba —continuidad territorial según el término que Esan— entre Sharm y Elat. Sus tropas allí pueden proteger la navegación israelí en el golfo.

TEL AVIV (UPI).— Israel anunció ayer que no retirará sus tropas a las líneas de tregua existentes en junio de 1967, aun cuando pueda incurrir en presiones de índole económica por parte de Estados Unidos.

La primer ministro Golda Meir reiteró la postura israelí en un discurso que pronunció anteanoche y el ministro sin cartera Israel Galili se hizo eco ayer de esa posición en una entrevista que concedió al vespertino de carácter popular "Maariv".

Los enunciados coincidieron con los rumores de que el gabinete interno de la señora Meir volvió a reunirse a fin de estudiar el borrador de respuesta a la última propuesta de paz adelantada por Egipto.

Fuentes diplomáticas dijeron que de la reunión podría resultar la contestación definitiva de Israel a la iniciativa egipcia que expresaba la disposición a reconocer al Estado judío y a firmar un tratado de paz con el gobierno israelí, a condición de que éste ordene la evacuación de sus tropas en todo el territorio árabe ocupado.

El documento israelí probablemente sería trasmitido al enviado especial de las Naciones Unidas para la paz en el Oriente Medio, Gunnar V. Jarring, bien hoy, agregaron los informantes.

Israel, sin embargo, no incluiría mapas de las fronteras en el Oriente Medio, en su respuesta a Egipto.

enga Para que s Extranjeras

que el Ejército Real tiene a ioneros de esa nacionalidad. delegación del Vietcong a las az denunció una declaración de la Defensa norteamerica- se dijo que se enviarían a terrestres estadunidenses para viadores cuyos aparatos fue-

ntativa para legalizar la pre- soldados de los Estados Uni- llan ya dentro de las fronteras e la declaración del Vietcong.

nto, en Hanoi, el diario del ndoi Nhan Dan", afirma en hoy que "Washington ordenó n de tropas norteamericanas alelo 17, con el propósito de am del Norte".

ordenó a todas sus unidades e derriben todos los aviones ros, tan pronto violen el espa- rvietnamita y exhortó a sus a que "busquen y maten a dados estadunidenses que se isar nuestro territorio bajo exto".

ESPAÑA

NOTICIAS BREVES

● Los restos mortales de Narciso Monturiol, inventor del submarino, han sido reclamados por Figueras, su ciudad natal, para recibir allí definitivo enterramiento. Monturiol, fallecido en 1885, fue inhumado en Barcelona, donde murió entre la indiferencia general.

● *El Pueblo Español de Montjuich, construido con motivo de la Exposición Universal de 1929 y en el que se reúnen los estilos arquitectónicos de las distintas regiones españolas a través de sus edificaciones más representativas, fue visitado el pasado año por 650.000 personas.*

● Un joven labrador asturiano, del Concejo de Villaviciosa, que vive en un pueblecito de Cazanes, está levantando un monumento a Fleming, a título particular. Don Avelino Hevia Cortina, que así se llama el labrador-escultor, trata de reparar con este monumento la injusticia que se comete con los grandes hombres en general y con el inventor de la penicilina en particular, pues, según él, no se recuerda todo lo que ellos merecen.

● El Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo ha decidido urbanizar la zona de Santa Marina con arreglo a las necesidades manifestadas por el vecindario. El citado proyecto de urbanización afecta a una superficie de dos millones seiscientos mil metros cuadrados, siendo edificable la mitad de dicha superficie.

● *Una paella para mil quinientas personas fue consumida en la villa barcelonesa de Gavá. La singular comida obedece a una tradición de más de tres siglos, cuyo origen fue una epidemia de cólera que asoló la citada localidad.*

● El Ayuntamiento de Valencia concedió el título de alcalde honorario de la ciudad al doctor Rincón de Arellano, quien durante once años estuvo al frente del municipio de la ciudad del Turia.

● *Un cerebro electrónico controlará las multas de tráfico en Bilbao, tal como se viene haciendo en Madrid, Barcelona, Valencia y Córdoba. El Ayuntamiento bilbaíno obtendrá con este sistema datos interesantes para mejorar la regulación del tráfico.*

● En el transcurso del presente año será inaugurado un servicio telefónico automático entre Madrid y París.

● Los índices de crecimiento en la exportación de juguetes aumentaron el pasado año en un 52 por 100 respecto al año anterior en las fábricas alicantinas de Onil y de Ibi.

● *Un canaricultor sevillano, don Manuel Amores Torres, obtuvo el título de campeón de Europa de Canarios de Canto, en la localidad suiza de Basilea, con cuatro magníficos ejemplares de canarios.*

● *Un equipo de télex ha comenzado a funcionar en Valverde, capital de la isla del Hierro, la más pequeña del archipiélago canario. El nuevo equipo está enlazado con Tenerife y puede comunicar con cualquier punto del mundo. Hasta el momento se venía haciendo el servicio telegráfico por medio de radio.*

● Un grupo de veinte promotores de turismo de Japón visitaron la ciudad de Toledo. El motivo del viaje a España de estos técnicos es estudiar una ampliación del intercambio turístico entre los dos países.

● *A 4.500 pesetas se cotiza la libra de azafrán en la localidad de Munera y en otros pueblos de la provincia manchega. Pese a ello, los cultivadores se abstienen de vender ante la posibilidad de que este precio sufriera un alza. La producción del pasado otoño fue muy escasa debido a la sequía.*

ASTURIAS

GIJON - AVILES, EL COMPLEJO PORTUARIO MAS MODERNO

Las comunicaciones han sido siempre un poco el «punto negro» del desarrollo asturiano, pero pronto dejarán de serlo. En efecto, se quiere convertir el complejo portuario Gijón-Avilés en el más completo de España, haciendo posible que por Gijón lleguen a Asturias barcos de hasta 215.000 toneladas de registro bruto, que no caben en ningún puerto español de este momento y que traerían los minerales imprescindibles para nuestra industria siderúrgica. (Escribe el corresponsal de *ABC*.)

Por Avilés, y ya en barcos más pequeños, de unas 45.000 toneladas, saldrían ya los productos siderúrgicos, con lo cual se completaría el ciclo.

En cuanto a carreteras, otra grave preocupación desde siempre, hay también inmejorables perspectivas. En efecto, en 1974 estará terminada la famosa y asturiana que unirá Oviedo, Gijón y Avilés, es decir, las localidades más importantes de la región y sus zonas de influencia.

Pero aún hay más, porque, en 1972, Obras Públicas emprenderá unas importantes obras de carretera de circunvalación de la capital: en 1973 se ensanchará y rectificará la comunicación Oviedo-Langreo a partir de la antigua carretera de Madrid, con lo cual se dará un instrumento adecuado a la reactivación socio-económica del valle minero, y, por fin, en 1975, se acondicionará debidamente la llamada «carretera carbonera», que une Langreo con Gijón y da salida a la hulla de aquella zona hacia la siderurgia de la nueva era de Asturias.

El carbón y sus salidas nos llevan otra vez al complejo portuario Gijón-Avilés, para el que se espera un espectacular desarrollo. Gijón, por ejemplo, pasará de las 4.600.000 toneladas movidas en 1969 a las 9.100.000 que se calculan para 1972, mientras Avilés crecerá en proporción menor, en cuanto a tonelaje faenado por año.

CASTILLA la Vieja

LA CASA DE LOS PICOS, EN VENTA

La «casa de los picos» de Segovia, famosa por la original estructura de su fachada, va a ser subastada por el Ministerio del Ejército, su actual propietario. La Junta de Acuartelamiento del referido Ministerio ha anunciado la venta en subasta de este edificio para las once horas del día 26 de enero próximo, en el Gobierno Militar de Segovia. Dicha subasta tiene un tipo de licitación de 6.363.700 pesetas.

Durante muchos años la «casa de los picos» sirvió de residencia al desaparecido Círculo Mercantil, pasando luego a ser propiedad de la Organización Sindical, que tuvo allí su Delegación a lo largo de bastante tiempo, hasta que en julio de 1961 pasó a ser propiedad del Ministerio del Ejército.

La originalidad de esta «casa de los picos» consiste en que la totalidad de su fachada fue labrada hacia 1500 con

CASTILLA la Nueva

TERRENOS PARA LA UNIVERSIDAD LABORAL DE TOLEDO

Ha visitado Toledo el director general de Promoción Social del Ministerio de Trabajo, don Efrén Borrajo. El motivo principal de la visita es la adquisición de unos terrenos situados a la entrada de Toledo para la construcción de una Universidad Laboral con capacidad para 700 alumnos. El alumnado en un principio se nutriría de Toledo y su provincia.

Dicha Universidad, con un importe de 100 millones de pesetas, comprendería 60.000 metros cuadrados.

EL GENERAL FRANCISCO Franco, jefe del Estado español, saluda a su sucesor, el príncipe Juan Carlos de Borbón, en el monasterio de El Escorial, donde se efectuó una misa en memoria de Alfonso XIII, último rey de España.

Capturan a Comunistas, en España

MURCIA, España, — Veintiséis personas fueron detenidas por la policía en esta capital y su provincia, relacionadas con un denominado "comité provincial" del Partido Comunista español (clandestino), que acaba de ser desarticulado, según nota oficial hecha hoy pública por el gobierno civil de Murcia.

Se añade que fue también capturado el aparato propagandístico y su archivo secreto, según el cual se ha podido establecer que sumaban algo más del centenar los miembros de esta organización ilegal.

PROPAGANDA

La nota oficial subraya que a principios de 1970 llegó de Francia un inspector del comité central comunista, quien celebró una reunión en una casa de campo de la localidad portuaria murciana de Cartagena, donde se constituyó el Comité Provincial de Murcia.

En un paraje del caserío huertano de Santiago y Zaraiche se montó un taller de piedra artificial, donde quedó secretamente el aparato de propaganda ilegal y donde se confeccionaban escritos tendenciosos para sembrar la discordia en conflictos laborales mediante la impresión clandestina de hojas multicopistas y que el fin de la organización era conseguir simpatizantes, sorprendiendo la buena fe de los obreros.

Continúan las investigaciones de la policía para acabar con esta red clandestina.

MIL DOLARES, RENTA «PER CAPITA»

La renta «per capita» de los españoles, que a fines del pasado año había alcanzado los 800 dólares, llegará a los 1.000 para 1975 y a los 1.200 para finales de la década de los setenta, según un reciente estudio económico de la Organización Económica de Cooperación y Desarrollo (O.C.D.E.).

En cuanto a la tasa de crecimiento anual medio del producto industrial bruto, mientras para España, dentro de la década 60-70, se ha fijado en un 7,4, para la de 70-80 se estima en un 5,5 por 100, superior a la media de los países miembros de la O.C.D.E. en su totalidad y a la de los países de Europa occidental.

Detallado estudio sobre las posibilidades de desarrollo de Galicia

Realizado por las Cajas de Ahorro, será analizado hasta mediados de febrero

Un amplio y detallado estudio sobre «La situación actual y posibilidades de desarrollo de Galicia» ha sido terminado recientemente por un grupo de expertos, bajo la patrocinio del Fondo para la Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorro. También patrocinaron la empresa las Cajas de Ahorro y Monte de Piedad de El Ferrol del Caudillo, La Coruña, Lugo, Santiago de Compostela y Vigo, así como las Cajas de Ahorro Provincial de Lugo, Orense y Pontevedra.

Se trata del segundo estudio socio-económico regional que se realiza en España por las entidades antes relacionadas. El primero fue dedicado a la región canaria.

Con objeto de divulgar y comentar los problemas de la región gallega para estimular a las autoridades locales se ha organizado un seminario-coloquio las cuatro capitales gallegas y en las ciudades de Vigo, Santiago y El Ferrol.

EL RELOJ DE LA PUERTA DEL SOL, VIEJO REGALO DE UN EMIGRANTE

Este año al marcar las doce campanadas para dar paso al 1971, el viejo reloj de la Puerta del Sol llegó con retraso. Exactamente dos minutos y medio después de la hora prevista. Pero lo más curioso de todo es que nos hemos enterado de que el viejo reloj de la Puerta del Sol, el que rige el ritmo de Madrid y de España entera, es regalo de un emigrante. Esta es su pequeña historia:

El reloj funciona en su actual emplazamiento desde 1885, aunque llegó a España veinte años antes, en 1865. Lo envió desde Londres, como regalo «a la Villa y Corte de Madrid», don José Rodríguez de Losada, un leonés que emigró a Inglaterra y al que la fortuna sonrió a orillas del Támesis. Todavía puede leerse en todas las campanas del viejo reloj la inscripción que mandara grabar, hace más de un siglo, don José Rodríguez con orgullo. El reloj fue destinado por la Villa y Corte a la primera iglesia madrileña del Buen Suceso, entonces en la Puerta del Sol. Y en su torre marcó durante veinte años las campanadas hasta 1885, cuando, al ser demolida la vieja iglesia, se trasladó a su actual emplazamiento y donde hace días —como si empezara a aburrirse o como si quisiera llamar la atención un poco más— ha gastado a los madrileños una imprevisible y simpática broma.

LOS MOLINOS DE VIENTO, INDUSTRIA TURISTICA

El molino de viento se está convirtiendo ahora en «industria» turística. Cada pueblo cuida de los suyos y proyecta construir más. Una «fiebre de molinos» recorre hoy la Mancha de extremo a extremo. Y las naciones del mundo buscan, desde hace tiempo, tener dedicado el suyo en la tierra de Don Quijote.

El Molino de la Gran Aventura será distinto a todos. Hace pocos días fue colocada su primera piedra, con motivo del viaje preinaugural de «La Gran Aventura de la Mancha».

«Sucederá todo ello en el Cerro de la Paz, desde el que se dominan catorce pueblos: Alcázar, Tomelloso, Manzanares, Villafranca de los Caballeros, Herencia, Pedro Muñoz, Socuéllamos, El Toboso, etc. Sobre el cerro, ocho molinos de viento vigilan. Tres de ellos pertenecen a la época de Cervantes. Los cinco restantes son de construcción nueva, y están dedicados a cinco países latinoamericanos: Chile, Argentina, Costa Rica, Perú, Honduras. Próximamente serán construidos los de Venezuela, Ecuador, Colombia, Uruguay, Puerto Rico, etc.

El nombre de un latinoamericano, escritor y poeta, está íntimamente ligado al Cerro de la Paz. Es Carlos Sanders, cónsul general de Chile. Campo de Criptana le ha dedicado el nombre de una de sus calles. Carlos Sanders, entusiasta de la Mancha, fue el promotor principal en la construcción de molinos de viento como símbolo de unión entre España y los países del Nuevo Mundo.»

Murió un Hombre que Hizo Reír al Mundo: Fernandel

Falleció el Cómico Francés Fernandel, en París; Tenía 67 Años

EL COMICO FRANCES Fernand Contandin, "Fernandel", murió en París a los 67 años de edad.

Amasó una Verdadera Fortuna con su Excepcional Simpatía

PARIS, —El célebre actor có... co del cine francés, Fernand Contandin, más conocido por Fernandel, falleció anoche aquí, a los 67 años de edad, de un cáncer.

Nacido el 8 de mayo de 1903, en Marsella, vino a París a los 25 años para iniciar su vida artística como cantante. Tres años después, en 1931, interpretó su primera película, "El rosal de la señora Husson", uno de los primeros filmes hablados del cine francés que lo consagró rápida y definitivamente como actor cómico.

El verano pasado, durante un paseo en el mar, aparecieron los primeros síntomas del mal que había de vencer al gran actor cómico Fernandel, muerto anoche, aquí, en su domicilio.

Apoyado en una baranda del barco, el actor había sentido entonces un dolor que pareció anormal a su médico.

La observación, los análisis y las radiografías debían revelar, poco después, la presencia de un tumor canceroso.

Atendido con los últimos adelantos de la técnica, Fernandel fue sometido a un tratamiento de bomba de cobalto que le cansó muchísimo.

No obstante, quiso a toda costa reiniciar el trabajo, y volvió al set para seguir filmando en Italia dirigido por Christian Jaque, la película que no había de terminar: "Don Camilo y los impugnadores".

Pocos días después de haber reanudado el trabajo, durante una filmación al aire libre bajo radiante sol, se desplomaba.

Fernandel fue llevado entonces, rápidamente hasta el atrio de la pequeña iglesia de Brescello, a unos ciento cincuenta kilómetros de Milán, pueblo donde todo el equipo había ido según las exigencias del guión.

Oficialmente le diagnosticaron entonces una pleuresía, pero los allegados a Fernandel, pese a desmentidos y declaraciones tranquilizadoras que no dejaron de prodigar, sabían que el mal del actor seguía inexorablemente su camino.

Debía morir anoche, tarde, en su domicilio de la Avenida Foch.

UN MERCADER DE ALEGRIA

PARIS, —El actor cómico Fernandel, que falleció anoche en su domicilio parisiense, era lo que algunos críticos y admiradores llamaron "un mercader de alegría".

"Soy feo, vengativo y pretencioso". Me gustan las corbatas llamativas y los juegos de palabras. Tengo un pequeño cerebro de burócrata en un cráneo de caballo... pero me importa un pito".

Así se definió una vez.

Y lo más extraordinario es que el público nunca tomó en cuenta —como él— esas características, suponiendo que en efecto correspondieran a la realidad.

En cuanto Fernandel se mostró, por primera vez, en las pantallas, todos los públicos, el francés primera y luego los del mundo entero, adoptaron espontáneamente ese sorprendente gran corazón venido de Marsella con su guasa y su exuberancia.

Sucedía esto en 1932. Fernandel acababa de filmar "El rosal de la señora Husson", su segunda película, tras "Blanco y Negro", donde actuaba junto al gran Raimu.

De buenas a primeras, su rostro, iluminado por una sonrisa que en seguida fue calificada de "caballar", se volvió célebre.

La dentadura de Fernandel había de volverse tan célebre como la tenebrosa belleza de Rodolfo Valentino, del otro lado del océano, en aquellos mismos años.

El novelista Marcel Ayme le propuso "La table aux creves", Jean Giono "Cresus" y el italiano Guareschi debía proporcionarle en personaje más célebre de cuentos, interpretó: el cura, en "Don Camilo".

La unión de un talento literario a su talento de comediante debía así aportarle los votos de gran público y de la crítica, desde los más exigentes a los más fáciles espectadores.

De su larga filmografía se destacan "Francisco Primero", "La alegría del escuadrón", "El heroico señor Bonifacio", "El panadero de Valorgue", "La vaca y el prisionero".

Un periodista estimó que unas trescientas millones de personas vieron durante cincuenta años de gloria las películas de Fernandel.

Con él, la industria del cine era permanentemente optimista y siempre estaba segura de ganar.

"Hay tres valores seguros en la bolsa francesa: Creusot, Pechiney y Fernandel" decía su secretario.

Fernandel amasó una verdadera fortuna cobrando un porcentaje de las recaudaciones, y luego, como productor de sus propias películas en la sociedad que creó junto con su colega Jean Gabin, la sociedad "Gabfer".

Dos homenajes le fueron rendidos en vida: uno, fue del general De Gaulle, que lo invitó a almorzar en el Elíseo, y el otro por la sociedad que le dio la Legión de Honor por "Mercader de Alegría".

Se había iniciado en su provincia natal, entre Marsella y Burdeos, como modestísimo actor de café-concierto, el popular "Café-Concert" de aquellos años.

En los estrados de esos bares amables y en las escenas de destartalados music-hall de provincia, el cómico caricato aficionado al gesto inesperado y a las canciones atrevidas hizo sus primeras armas.

Su padre quería que fuese banquero, pero a él gustaba más la canción popular. Un amigo de la familia, Jean Manse, le escribió una canción, "Ignacio", que dio luego título a una película y a una opereta exitosa.

Organizado y metódico, Fernandel lo era también al conducir su carrera y en la administración de sus ganancias.

El público reía en particular de sus chocarrerías y chistes verdes, que él le sirvió a lo largo de ciento cuarenta y cinco películas.

Si siguió ese camino, es que con ello respondía al llamado de algunos grandes escritores atraídos por su talento al mismo tiempo que por la gracia típica de sus dichos.

Marcel Pagnol fue el primero que descubrió en el cómico un temperamento dramático. El célebre filme "Angele" jalonó el comienzo de una colaboración tan tenebrosa como fructuosa, puesto que entre otras películas importantes salió de ella "La hija del pocero".

ADMIRABA SU CIUDAD NATAL

MARSELLA, Francia,

—La muerte de Fernandel causó aquí en su ciudad natal una intensa emoción.

El actor que sufría una grave enfermedad desde hacía meses, había consultado a los médicos de un hospital marsellés que descubrieron la gravedad del mal que lo aquejaba el verano pasado.

Fernandel poseía una casa en las afueras de Marsella pero desde hacía años a menudo iba a su villa de "Carry-le-Roquet", pequeña estación balnearia de la costa esmeralda entre Marsella y Martigues.

El alcalde de esta localidad declaró esta mañana que "estábamos muy unidos a él y el anuncio de su muerte nos emociona profundamente".

Todos los años, en el verano Fernandel pasaba una temporada en "Carry-le-Roquet" y cuando un contrato cinematográfico abarcaba este período se las arreglaba para interrumpir la filmación y poder pasar sus vacaciones aquí.

La mayor parte de su tiempo aquí lo pasaba entre los pescadores del pequeño pueblo o pescando a bordo de su barco "Camera" en compañía de Reynauld, un amigo pescador que vive en la periferia marsellesa en Saint-Henri.

Hace algunos años el actor inauguró aquí la avenida "Don Camilo" ante la cual se erige su villa.

Gracias a él muchos actores y gente del cine conocieron la existencia de este pequeño balneario, lugar de predilección del actor.

Fuera del verano, si tenía la suerte de trabajar cerca de la región, no dudaba en pasar unos días con sus amigos pescadores.

Desde agosto pasado, cuando la enfermedad le obligó a interrumpir en Italia el rodaje de "Don Camilo y los impugnadores", la noticia de su muerte había corrido varias veces.

El 30 de septiembre pasado, desde su casa marsellesa, declaró para tranquilizar a sus amigos: "estoy en plena forma y pienso reintegrarme pronto a mis actividades".

Biografía de Fernandel

PARIS, —Fernand-Joseph Contandin, mundialmente conocido con el nombre artístico de Fernandel, nació en Marsella el 8 de mayo de 1903.

Su padre era cantante de "café-concierto" y él, siguiendo la tradición, hizo su primera aparición en público en un teatrito a la edad de cinco años, y a los diez obtuvo su primer premio dramático.

Por imposición paterna tuvo que realizar los estudios primarios y no llegó a concluir los secundarios. A los 13 años se ve en la necesidad de buscar trabajo. Y en cinco años llegó a ejercer treinta y seis oficios diferentes. A los 18 años, estando en su ciudad natal como empleado de banco, decide hacerse cantante y marcha a Niza como animador de varias orquestas que recorrían la Costa Azul francesa.

Hasta 1928 no se decidió a marchar a París. Tres años antes, se había casado con Henriette Manse, que le dio tres hijos: Josette, Jeanine y Fran-Gerard, este último es también actor de cine, cantante y animador de radio.

Ya en París, Fernandel, deambula de cabaret en cabaret, canta en las operetas y actuando en la revista "Vive le nu", en 1930 se fijó en él Sacha Guitry, que le dio su primer papel en una película: "La blanc et le noir". Augusto Genine le hace salir en "París-Beguin" junto a Jean Gabin y hasta 1939, en que es movilizado para ir a la guerra, trabaja en nueve películas. Hay una pausa hasta 1948 y, a partir de esa fecha ya no dejó de actuar en el cine.

Merecen recordarse títulos como "Grandes maniobras", "el pequeño mundo del señor Feliciano", "El enemigo público número uno", "Alí-Babá y los 40 ladrones", "El amor de Don Juan" —realizada en España con Carmen Sevilla de compañera—, "Cuatro pases por las nubes", "El embrujo de París", "La vuelta al mundo en 80 días", "La ley es la ley", "Nosotros los gangsters", "El juicio universal", aunque realmente, las que más fama le dieron fueron, sobre todo en Italia y Francia, la serie de películas de "Don Camilo" basadas en las novelas del fallecido escritor italiano Giovanni Guarechi.

Otros títulos de Fernandel son "La vachet et le prisioner", "Cresus", "La cuisine au berre", "L'age ingrat", "Le voyage du pere" y finalmente "L'homme a la buick".

Peligra la Famosa y Bella Catedral de Milán; se Hunde

MILAN,

—La cátedra de Milán, considerada como uno de los monumentos góticos más maravillosos del mundo, está en peligro de hundirse, informaron funcionarios de la ciudad.

En los últimos dos años, los pilares del "duomo" se hundieron 2.5 centímetros y necesitaron refuerzos de acero, según los funcionarios.

Dijeron que la causa es el descenso del nivel del agua subterránea por el aumento del consumo, y el constante sacudimiento de la plaza de la catedral a consecuencia del intenso tráfico.

Grupos laicos y religiosos han hecho peticiones al municipio para que se tomen las medidas necesarias a fin de detener el hundimiento.

Edición de los Salmos en Gallego

SANTIAGO DE COMPOSTELA,

Un disco de larga duración titulado "Los Salmos pra Nosa Terra", donde se recogen doce salmos con letra y música gallega, fue presentado al cardenal arzobispo de Santiago de Compostela. Constituyen la visión literario-musical de una síntesis del salterio bíblico, adecuada a los rasgos y vivencias del pueblo gallego. La música es original del sacerdote Xavier Méndez.

El cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Fernando Quiroga Palacios, autorizó la difusión del disco.

Robaron de su Propia Cochera el Auto de María Callas, Ayer

PARIS,

—La cantante ...rica María Callas fue víctima hoy del robo de su automóvil, un lujoso coche de fabricación alemana, que se encontraba en un estacionamiento próximo a la residencia de la artista.

HISPANO Radio, TV Service

Reparaciones de:
Televisores
Radios
Aparatos electrodomésticos

Instalaciones de música estereofónica
PRECIOS ECONOMICOS — Servicio a domicilio

TEL. 925-0305

MUNDIALES

...o español, saluda a su ...asterio de El Escorial, ...so XIII, último rey de

... en España

Detallado estudio sobre las posibilidades de desarrollo de Galicia

Realizado por las Cajas de Ahorro, será analizado hasta mediados de febrero

Un amplio y detallado estudio sobre «La situación actual y posibilidades de desarrollo de Galicia» ha sido terminado recientemente por un grupo de expertos, bajo la patrocinio del Fondo para la Investigación Económica y Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorro. También patrocinaron la empresa las Cajas de Ahorro y Monte de Piedad de El Ferrol del Caudillo, La Coruña, Lugo, Santiago de Compostela y Vigo, así como las Cajas de Ahorro Provincial de Lugo, Orense y Pontevedra.

Se trata del segundo estudio socio-económico regional que se realiza en España por las entidades antes relacionadas. El primero fue dedicado a la región canaria.

Con objeto de divulgar y comentar los problemas de la región gallega para estimular a las autoridades locales se ha organizado un seminario-coloquio las cuatro capitales gallegas y en las ciudades de Vigo, Santiago y El Ferrol.

...OS MOLINOS DE VIENTO, ...DUSTRIA TURISTICA

...l molino de viento se está convirtiendo ...ra en «industria» turística. Cada pue... cuida de los suyos y proyecta construir ... Una «fiebre de molinos» recorre hoy ... Mancha de extremo a extremo. Y las ...ciones del mundo buscan, desde hace ...mpo, tener dedicado el suyo en la tierra ... Don Quijote.

...El Molino de la Gran Aventura será ...stinto a todos. Hace pocos días fue colo...da su primera piedra, con motivo del ...aje preinaugural de «La Gran Aventura ... la Mancha».

«Sucederá todo ello en el Cerro de la ...z, desde el que se dominan catorce ...eblos: Alcázar, Tomelloso, Manzana...s. Villafranca de los Caballeros, Heren...a. Pedro Muñoz, Socuéllamos, El Tobo..., etc. Sobre el cerro, ocho molinos de ...ento vigilan. Tres de ellos pertenecen ... época de Cervantes. Los cinco restan...s son de construcción nueva, y están ...dicados a cinco países latinoamericanos: ...hile, Argentina, Costa Rica, Perú, Hon...ras. Próximamente serán construidos ...s de Venezuela, Ecuador, Colombia, ...ruguay, Puerto Rico, etc.

El nombre de un latinoamericano, es...itor y poeta, está íntimamente ligado al ...erro de la Paz. Es Carlos Sanders, cónsul ...eneral de Chile. Campo de Criptana le ha ...dicado el nombre de una de sus calles. ...arlos Sanders, entusiasta de la Mancha, ...e el promotor principal en la construc...ón de molinos de viento como símbolo de ...nión entre España y los países del Nuevo ...undo.»

FEMINISIMA

EL HOROSCOPO

ARIES. — Del 21 de marzo al 20 de abril. — Excelente. Jornada muy positiva para los nativos.

TAURO. — Del 21 de abril al 20 de mayo. — Variable. — Problemas que se solucionan, pero sin la colaboración de terceros; los niños le dan una alegría.

GEMINIS. — Del 21 de mayo al 21 de junio. — Perturbador. — Noticias no gratas ensombrecen la jornada.

CANCER. — Del 22 de junio al 22 de julio. — Previsor. — No haga caso de promesas, no serán verdaderas.

LEO. — Del 23 de julio al 22 de agosto. — Perturbador. — Influencias astrales negativas.

VIRGO. — Del 23 de agosto al 22 de setiembre. — Favorable. — Lleve a cabo sus planes, no deje que la rutina lo devore.

LIBRA. — Del 23 de setiembre al 22 de octubre. — Variable. — Vigile sus gastos, pueden ocasionarle grandes pérdidas.

ESCORPION. — Del 23 de octubre al 21 de noviembre. — Tranquilo. — Su lealtad para con sus amigos es fuente de satisfacción.

SAGITARIO. — Del 22 de noviembre al 20 de diciembre. — Regular. — Trate de ser más equilibrado y sereno.

CAPRICORNIO. — Del 21 de diciembre al 19 de enero. — Bueno. — Buenas noticias.

ACUARIO. — Del 20 de enero al 18 de febrero. — Regular. — No discuta, no logrará convencer a nadie.

PISCIS. — Del 19 de febrero al 20 de marzo. — Variable. — Influencias astrales contradictorias: para los asuntos del amor. negativas para los asuntos materiales, positivas

La Receta de Hoy

EMPANADAS

Cernir juntos: 2 tazas de harina; 4 cucharaditas de polvo de hornear; 1 cucharadita de sal.

Agregar trabajando los ingredientes hasta que parezca harina de maíz: 1/4 Taza de Shortening Vegetal Cocinera.

Tomar la masa rápidamente con: 2/3 Taza de leche.

Aparte preparar el siguiente relleno: Saltar en 1/4 taza de Shortening Vegetal Cocinera; 1 cebolla picada; 2 tazas de carne picada; 3/4 cucharadita de sal; Pizca de pimienta blanca.

Cuando la carne está cocida, retirar del fuego y agregar: 3/4 taza de queso fresco rallado.

Estirar la masa con palote, más bien fina. Cortar redondeles de aproximadamente 10 cms. de diámetro.

Poner en cada uno una cucharada de relleno y formar las empanadas apretando bien los bordes para que no se abran.

Freir en Shortening Vegetal Cocinera.

SCONE RELLENO

2 1/4 tazas de harina. 4 cucharaditas de Polvo de Hornear Royal. 1/2 cucharadita de sal 2 cucharadas de azúcar. 80 gramos de manteca, o shortening 1 huevo. 2/3 taza de leche.

Tamice juntos la harina, el Polvo de Hornear Royal y la sal. Agregue el azúcar y luego la manteca deshaciéndola bien con un tenedor. Haga un hueco en el centro de estos ingredientes, vierta allí el huevo y la leche y mezcle lo suficiente como para unir. Vierta la preparación en un molde enmantecado de 2 cms. de diámetro y hornée en horno caliente (425° F ó 230° C) durante 15 minutos. Sirva caliente, y rellene con el dulce de su agrado.

Salsa blanca

Poner al fuego: 1/4 taza de Shortening Vegetal Cocinera. Agregar revolviendo: 1/4 taza de harina. 2 tazas de leche. 1 cucharadita de Sal.

LA MODA

vestidos y blusas deportivas para el invierno de este año....

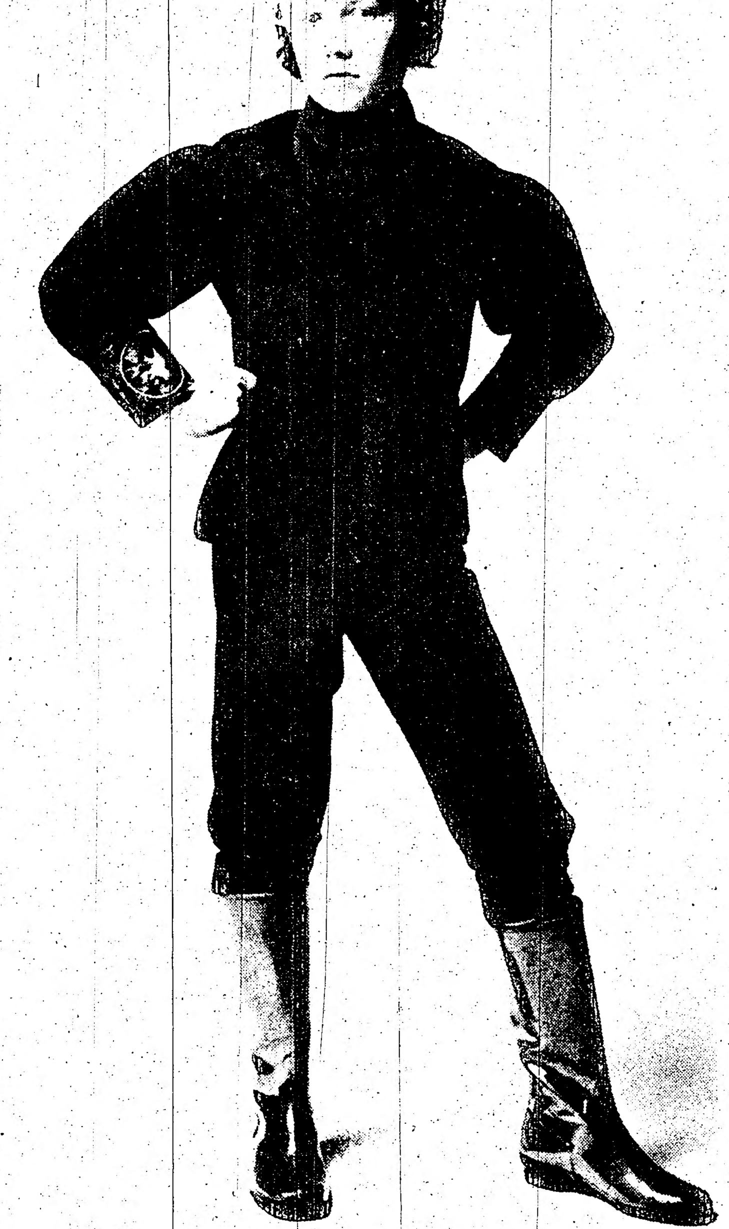
Modelos exclusivos de Carole Pierre y Fourrures D.S. de París y Jerf, de Reims

Las diseñadoras francesas Claire Brard y Viviane de Vesscheringe nos han enviado desde París, en exclusiva para estas páginas, varias de sus creaciones para las firmas "Carole Pierre", "Fourrures D.S." y "Jerf", algunos de sus clientes para quienes diseñan las colecciones que recorren después el mundo. Su línea general para el invierno, en sus faldas, por ejemplo, ha sido la amplitud en el vuelo aprovechando al mismo tiempo para las "salidas" de noche. En sus telas han aprovechado muselinas de pura lana impresa en diseños abstractos en rosas, rojos o negros. Sus abrigos los han diseñado largos, algunos de ellos con bordados así como algunas veces los puños en bordado. Las mangas siempre infladas en la parte de abajo y la línea en algunos de sus abrigos ha sido la "redingote" rusa en imitación de foca.

Los colores según la prenda varía, y por ejemplo los anoraks han sido concebidos en colores naturales bordados tono sobre tono. Se puede decir que el bordado ha sido definitivo en la concepción de esta moda. En lo que concierne a las pieles, la novedad consistió en las mezclas por ejemplo de conejo y visón, pieles negras y claras, piel gris y piel azul, etc. Aquí también el bordado aplicado o incrustado en las pieles ofrecen una nueva vista a las pieles clásicas como el astracán.

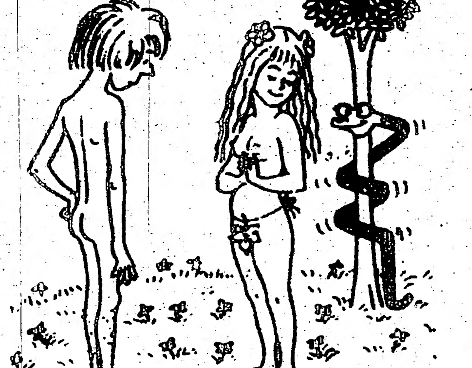
Muy romántica esta blusa "Cache-cocur" —en crepé color chedrón que se combina con una falda midi en crepé de lana.

En chaqueta y falda sastre midi diseñado por Carole Pierre es este modelo para el invierno de este año, en lana roja y combinado con botas o zapatos de cintilla y media negra.



Jerf lanzó esta línea deportiva romántica para ir a los deportes de nieve. Este conjunto presenta también los bordados en los puños de las mangas. Pantalón knickers en pura lana color azul marino y botas en vinil.

Este vestido en jersey de seda estampado en plata es único en la colección para el invierno de este año que presentó en París Carole Pierre. La fantasía del vestido radica en parte en sus mangas estilo "Papillón".



—¿Te gusta mi minifalda, querido?

ALEXANDRA BEAUTY SALON

SOLICITE HORA:

781-5850

En la esquina de Avenue Rd., una sudamericana al servicio de las damas de habla hispana, en Toronto

399 OLD ORCHARD GROVE, TORONTO. 12, ONTARIO

En chaqueta y falda sastre-midi diseñado por Carole Pierre es este modelo para el invierno de este año, en lana roja y combinado con botas o zapatos de cintilla y media negra.

...mpado en plata es único en la ...e año que presentó en París ...stido radica en parte en sus

Las Novias, ¿Una Especie Amenazada?

LOS ANGELES, –¿Se estarán convirtiendo las novias en una especie amenazada? Las revistas editadas en todas partes están creyendo que sí.

Esto es cierto en la medida en que el modo de vivir, especialmente entre los jóvenes, está atravesando por cambios, y esto también es cierto para las novias tradicionales.

Una novia en cierne, hoy en día, le da largas, lo que resulta peligroso, a la ceremonia formal hasta haber vivido con el hombre de su preferencia y estar segura del paso siguiente que dará al comprometerse con él. Ya llegando a este punto, es cuando se resuelve a comunicar a todo el mungo que está dispuesta a contraer nupcias.

Otro caso, nada positivo, es el de la joven que cree que una ceremonia pomposa, con todos los ritos tradicionales, no encaja en el ambiente actual.

Con todas estas circunstancias, las confecciones nupciales tienden también a cambiar dramáticamente. Son realizadas en forma que se aparta de lo tradicional, y aun cuando la moda parece ser la misma, hay una notable excepción.

Pese a que no se ha visto aún en las colecciones de Los Angeles, un atuendo nupcial a base de hot-pants ha surgido en Londres. Proviene de una colección "lista para usarse" de Dior, y a ojos vistas parece más bien un minioverol con baberito, que un equipo de novia.

Aunque el boato y el formalismo no sean del agrado de una casadera, ésta debiera recordar que sólo tiene un día en su vida para desempeñar el papel de superestrella.

Y desempeñar un papel es precisamente lo que los diseñadores de trajes de novia proponen para las bodas del próximo verano. La novia podrá serlo una tímida damita victoriana con velos, una exótica campesina en telas bordadas, una princesa de cuento de hadas en vaporosos tules, o alguna muchacha rústica, descalza, en una de tantas confecciones a base de textiles comunes.

Mandiles y delantales con mucha frecuencia sustituyen la clásica cola. Sombrillas con adornos florales reemplazan el antiguo ramo. Sombreros pintados y coronas de flores hacen las veces del vaporoso velo.

Colores desde el pastel hasta tonos más subidos, estampados de flores o a cuadros, dan el colorido a una gran variedad de telas que flotarán por el pasillo de la iglesia con la misma ligereza de una brisa estival.

Los trajes de novia serán a menudo un conjunto de campos floridos en estampados de refulgentes colores, inflamados de vívidos bordados o con diseños geométricos que despertarán entusiasmo. Habrá abundancia de agradable rusticidad en los atavíos nupciales, que serán lo más propio e indicado para bodas informales.

No obstante, tras bastidores, aún hay muchos de los trajes tradicionales para la novia, confecciones en blanco, en telas vaporosas, y encajes. Hay también colas extensas y largos y flotantes velos para la mujercita que aún desea todo el tratamiento tradicional, cuando caminando entre nubes se dirija al altar, a los acordes de la marcha nupcial.

Nota de la redacción.– De acuerdo con los estudios de sicólogos, maestros y moralistas, estamos lejos, cosa que complace a toda la sociedad, de que una pareja lleve una vida disoluta antes de celebrar su compromiso civil y religioso. Todavía en nuestra juventud llena de alegría, que gusta de atuendos nuevos –mas no ve inplícitos en la modernidad de lo novedoso el escándalo y la perversidad–, está consciente de la primordial lógica: primero el enlace y luego la convivencia, manifestación del amor en su más puro y elevado concepto, que aporta valores como la creación de un propio ser, con alma, que habla, que siente. Que contiene toda la belleza plástica, estética del ser humano.

La juventud mexicana adora lo nuevo, pero también está realmente enamorada de sus tradiciones. Lo uno no ocasiona la negación de lo otro.

Y se entiende una desagradación en tomar otra conducta, siempre se piensa en los cimientos, si son buenos, entendido esto en lo material y en lo espiritual, la estabilidad de un hogar estará mejor fundada para lo económico y para lo social.

LA HERMOSA actriz italiana Grazia María Bucella salió a la calle con sus calzoncillos de moda y fue un espectáculo. Le siguen muchos admiradores.

Previsión no es avaricia

ES frecuente la tendencia a confundir "previsión" —es decir, sentido de la economía capaz de equilibrar el presupuesto— con determinada forma de la avaricia que equipara al previsor con el sórdido Harpagon, el personaje de Moliére. ¡Ni qué decir que la previsión se inspira en una prudencia digna de alabanza!

Pero, ¿dónde reside exactamente esta previsión indispensable, basada en el discernimiento?...

La sicología no está ausente del estudio de las tendencias que nos conducen, bien a restricciones (justificadas o no), bien a prodigalidades de las que somos sólo relativamente conscientes. Así, pues, hemos establecido un "test" de doce preguntas dedicado al sexo femenino, y otro de idéntico número de cuestiones para el sexo masculino. La suma de respuestas deberá permitirles descubrir el punto en que se hallan respecto al vital sentido de la economía.

Cifren sus respuestas del modo siguiente: "Sí" o "Exacto": 0 puntos; "Ni sí, ni no" 1 punto; "No", 2 puntos.

HOMBRES

1 Si compra usted un coche, ¿es esencial, en su concepto, la apariencia, la marca del mismo y la situación social que se le atribuirá en función del precio y de la carestía de consumo de su vehículo? ....

2 ¿Infringe los reglamentos de la circulación, desdeñando las multas que inevitablemente le acechan? ..

3 La suma que cada año debe pagar en concepto de impuestos y contribuciones diversas, ¿representa un problema que resuelve con medios más o menos azarosos? ....

4 La Lotería y cualquier tipo de juego o apuesta, ¿ejerce sobre usted un atractivo que le sería difícil negar? .....

5 Si tiene usted hijos, ¿se dice que "más tarde se las arreglarán como puedan", sin inquietarse mayormente por su futuro? .....

6 ¿El pensamiento de "lo imprevisto", principalmente enfermedades o accidentes que usted es susceptible de sufrir, no le preocupa? ....

7 ¿Le deja indiferente el problema del retiro y de la vejez, por el que inevitablemente habrá de pasar?..

8 El porvenir de su país, de las instituciones que sería preciso poner al abrigo de las fluctuaciones de Bolsa capaces de determinar una inflación, ¿son para usted completamente ajenos a sus intereses y preocupaciones? ....

9 ¿Los gastos domésticos le importan poco? ¿Nunca ha pedido a su esposa que haga algunas restricciones que, sin embargo, le parecían indispensables? ....

10 ¿Se le ha ocurrido alguna vez economizar un poco con destino a sus vacaciones o viajes de placer? .....

11 Si ha contraído deudas, ¿sólo se preocupó de pedir un plazo suplementario para pagarlas, sin tomar medidas enérgicas a fin de liquidarlas, definitiva y completamente? ....

12 ¿Cede a impulsos fantasistas y costosos, sin preocuparse de las consecuencias futuras en su economía? ...

TOTAL ....

RESULTADOS

HOMBRE

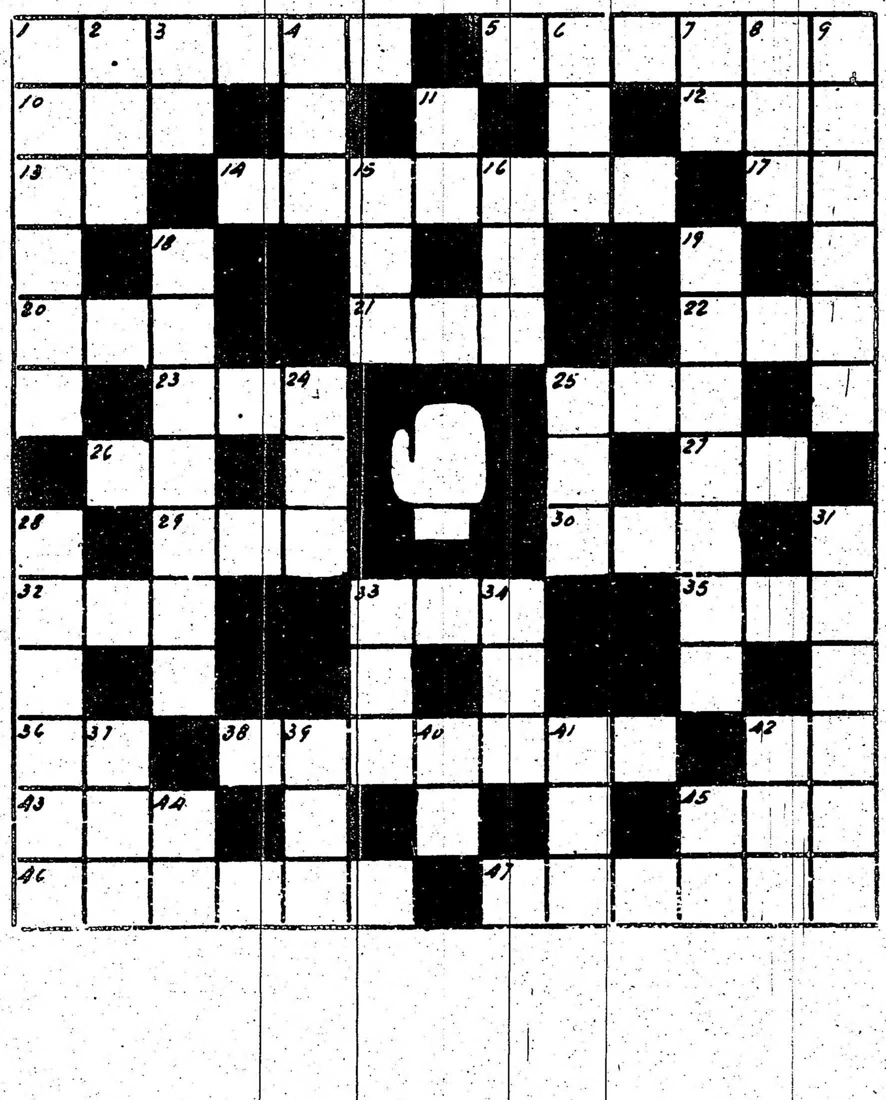
Igualmente sería desastroso un resultado cero por su parte.

De 0 a 8 puntos, serias resoluciones aplicadas con fuerza de voluntad, se imponen.

De 8 a 16 puntos, su sentido de la responsabilidad es grande y las pequeñas fantasías que de cuando en cuando se otorga, no revisten ninguna gravedad.

La cifra máxima, 24 puntos, indicaría que su sentido de la previsión es absolutamente excepcional. Si, en efecto, es su caso, no nos queda más remedio que felicitarle.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.- Nuestro gran País.
5.- Campeón de salto de longitud.
10.- Pasaré de un lugar a otro Inv.
12.- Yerno de Mahoma.
13.- Preposición.
14.- Relativo a la Aduana.
17.- Antes Meridiano.
20.- Atomo.
21.- Rueda, anillo.
22.- Punto cardinal.
23.- Gustavo O. Teruel.
25.- Hijo de Noé.
26.- Virtud teologal.
27.- Nota musical.
29.- Cabeza de ganado.
30.- Piedra de sacrificios.
32.- Percibí con el olfato.
33.- Constelación.
35.- Daniel Avila Ubierna.
36.- Quinientos uno en romanos.
38.- Reino de, estado de Europa Occidental.
42.- Sobre en Inglés.
43.- Altar de sacrificios.
45.- Medida inglesa.
46.- Embarcaciones.
47.- Goleador campeón de Guinea.

VERTICALES

1.- Futbolista mexicano anotador de un auto gol.
2.- Consonante.
3.- Once en romanos.
4.- Rodrigo Díaz de Vivar.
6.- En este lugar.
7.- Nota musical.
8.- Ondulación del agua.
9.- Palabra para designar a las personas.
11.- Nota de la escala.
15.- Fruto de la vid.
16.- Nuevo.
18.- Uno de los equipos de futbol del Grupo B que compitieron en la Olimpiada.
19.- Raúl, un inolvidable portero mexicano.
24.- Expiración brusca.
25.- Mar en Inglés.
28.- Pilar, nuestra esgrimista.
31.- Equipo de futbol al que pertenece Cámara.
33.- Hortaliza.
34.- Número impar.
37.- Cólera, enojo.
39.- Metal amarillo.
40.- Moneda de cobre romana.
41.- Periodo.
45.- Apócope de papa.
44.- Del verbo ir. Inv.
42.- Escuchar.

...EAUTY SALON
...350
..., una sudamericana al ser... hispana, en Toronto
... TORONTO. 12, ONTARIO

ANUNCIOS CLASIFICADOS

CURSO DE PERFORACION PARA
MAQUINAS IBM
Prof. JORGE MONICO
251 EGLINTON AVE. WEST. SUITE 20

CLASES PRIVADAS DE PIANO
EN ESPAÑOL
Tel.: 466-0970 (a partir de las 6.00 p.m.)

SE ALQUILA HABITACION amueblada con baño y cocina privada, para una o dos personas. (Basement). $17 semanales. Por información llamar al Teléfono 465-2039 José González

CORRESPONDENCIA ENTRE NUESTROS LECTORES

Estudiante francés de veintiún años desea escribirse con una española.

Jean Henri Mora. Pavillon INA. Bouce 7 Boulevard Jourdan. Paris 14.

* * *

Española de treinta añ puede escribir a:

Hans Behringer. Brunnenweg 22. 7710 Donaueschingen/Bd. (Alemania).

* * *

Brasileña de dieciséis años solicita correspondencia con chicas y chicos españoles.

Edna Gomes Mello. Rua Tenente Roma 537. Aerolandia. Fortaleza-Ceará (Brasil).

* * *

Chicas y chicos pueden diricirse a:

Tiziana Puglisi A. Via F. Briccarello, 4. 10135. Torino (Italia).

* * *

Jóvenes de cualquier parte del mundo pueden escribir a:

Juan Orlando Mesa Díaz. Calle 80. 7709 Apto. 4. Guines. La Habana (Cuba).

* * *

Muchachos españoles pueden escribir a una brasileña de diecisiete años.

Francisca Cristina Vasconcelos. Rua Alice Ribeiro, 60. Sao Gerardo. Fortaleza-Ceará (Brasil)

* * *

Chicas españolas pueden escribir a

Ricardo Arnayet. Rivadavia 2354. 1.° E. Mar del Plata (Argentina).

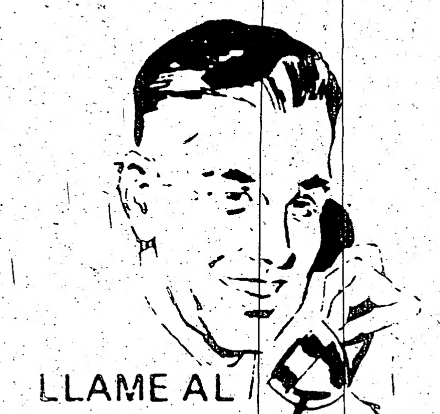
* * *

Dos jóvenes italianos deserían encontrar señoritas de lengua española para practicar este idioma. Telefonear después de la 6 P.M. Llamar Alfio al 255-8263. Hugo al 923-4555.
TORONTO

EQUIVALENCIA ENTRE GRADOS CENTIGRADOS Y FAHRENHEIT O VICEVERSA

Centigrados	Fahrenheit
0	32.0
5	41.0
10	50.0
15	59.0
20	68.0
25	77.0
30	86.0
32	89.6
35	95.0
40	104
45	113
50	122
58	136.4
65	149.0
70	158.0
75	167.0
80	176.0
85	185.0
90	194.0
95	203.0
100	212.0
110	230.0
120	248.0
130	266.0
140	284.0
150	302.0
160	320.0

En el termómetro Fahrenheit, 98.6 corresponde a los 37.0 centigrados.



LLAME AL TELEFONO
533-3839
Y tomaremos su aviso rapido, eficaz y Cortesmente

CAMION PARA MUDANZA Precio superbueno. Llamar el St. Gonzalo Padilla. Tel. 469-2358.

PENSION FAMILIAR COMPLETA. 967 St. Clarens entre Lansdowne y St. Clair Tel. 535-2386

Señora se ofrece para cuidar niño, Con experiencia quehaceres domésticos. **Sra. Martinez. Tel. 929-5275.**

LOCAL PARA OFICINAS Se alquila $75.00 mensuales. 100 Oakwood casi St. Clair. Tel. 533-5481

PROFESORA DE INGLES diplomada da clases a personas de habla hispana de 11 a m. a 2 p.m. Teléfono 787-6927. Sra. Anna Luisa Ritter.

VENDO RAMBLER 64 Standard, en buenas condiciones. **Tel. 653-0963 o 653-3632.**

Señora se ofrece para cuidar niño en su casa. Para información llamar al 923-3672

Anúnciese en Esta Sección

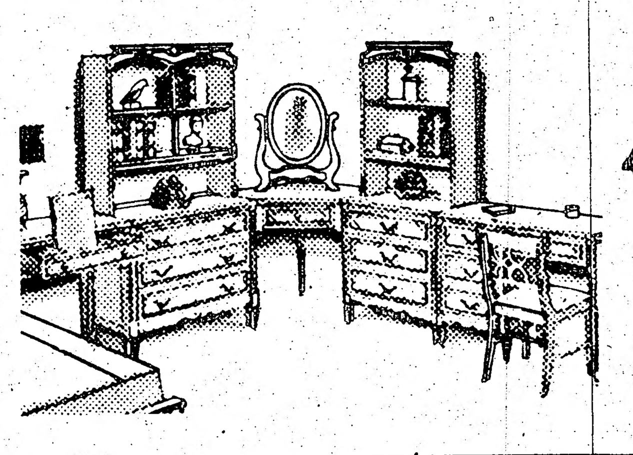
ENSEÑANZA: el popular

Escrita por John McHugh

No menosprecie la utilidad de escuchar Inglés a pesar de no comprender nada. La disciplina de aprender a HABLAR otro idioma exige que el estudiante dé la formación a dexteridades diferentes al mismo tiempo. Tal vez parece raro que le estoy pidiendo que escuche "como un ejercicio", pero es la verdad que su oído necesita la prática en acostumbrarse a los sonidos diferentes de Inglés. Me doy cuenta de que uno puede aburrirse pronto por eschuchar sin comprender y por lo tanto es aconsejable planear cuidadoso y positivamente sus momentos de escuchar. La T.V. puede ayudarle, especialmente los avisos comerciales.

Esco a unos que se muestran con frequencia. Escúchelo con más concentración que lo normal. Trate de adivinar lo que dice el hombre con la ayuda de lo que se ve. Repita las palabras dichas oralmente si las comprende o no. Al comienzo estará convencido que estan hablando demasiado rápidamente pero siga escuchando a los mismos avisos cada vez que aparecen. Creo que pronto podrá adivinar y desenredar los sonidos hasta reconocer palabras y oraciones individuales. Otros programas pueden ser difíciles para los principiantes porque los subjetos a veces son complicados y se usan demasiadas palabras nuevas. Siempre digo a mis alumnos - juzgue a si mismo por su nivel propio - por eso le pido a Ud. que no pierda la esperanza de aprender Inglés solamente porque en los primeros meses no puede comprender las charlas políticas o los cómicos en el "show de Ed Sullivan".

DILBAR ALBERNAZ
SEGUROS
(Auto — Vida — Accidentes — Incendio)
• — Su Agente
• — En su idioma
• — Y que velará por usted
75 ROY WEST., Apto. 3
MONTREAL 131, QUEBEC
TELEFONO: 849-4838



IBERIA FURNITURE
4078 Blvd. St. Laurent Tel.: 845-5777
Muebles en todos los estilos
Radios y televisores de las mejores marcas
Frigoríficos, cocinas, máquinas de lavar y de coser, etc. etc.
Reparaciones a domicilio con garantía, de televisores, radios, etc.

Club Español de Québec
4388 Saint Laurent tel: 849.1737
Montréal 131.
P.Q.

'IBERICOS' DE MONTREAL SE PREPARA AL PROXIMO CAMPEONATO

Empezando los entrenamientos, con gran concurrencia de jugadores, el equipo "IBERICOS" viene preparándose para el campeonato próximo, que dará comienzo en el mes de Mayo.
Nustro equipo da la bienvenida, a todos los jugadores de habla hispana que quieran participar.
Próximamente se darán más detalles sobre actividades deportivas y sociales.

Argentina Derogará el Decreto Contra Libros y que ha Perjudicado a Editores Mexicanos

BUENOS AIRES, —El embajador mexicano Bernardo Reyes, que ya terminó su misión aquí, aseguró hoy que próximamente será derogado el decreto que se expidió en el pasado gobierno del general Juan Carlos Onganía, que estableció la censura contra los libros que pudieran parecer "incitadores a la subversión" o con temas sexuales, lo cual motivó la quema y requisa de millares de volúmenes impresos por editores mexicanos.

Precisó el diplomático que tal revisión no afecta a México en particular, sino a otras naciones que tradicionalmente exportan libros a este mercado. Subrayó que no se trató de ninguna acción antimexicana, como se hizo creer en principio. Muchas naciones, pues han hecho frente al mismo problema, que está ya en vías de solución, según prometió el Gobierno.

Por las gestiones realizadas, añadió el maestro Bernardo Reyes, el Presidente Roberto M. Levingston ordenó que se constituyera una comisión interministerial, que preside un alto funcionario del Ministerio del Interior, para que estudiara el problema y en su oportunidad sugiera la derogación del decreto que ponía trabas a los libros de carácter "sospechoso".

Hizo mención en particular a los escritores y editores argentinos, quienes a raíz del incidente con México, nos defendieron, lo que fue factor para que el Gobierno se preocupara por encontrar una solución, la que está ya a la vista, aseguró el embajador Bernardo Reyes.

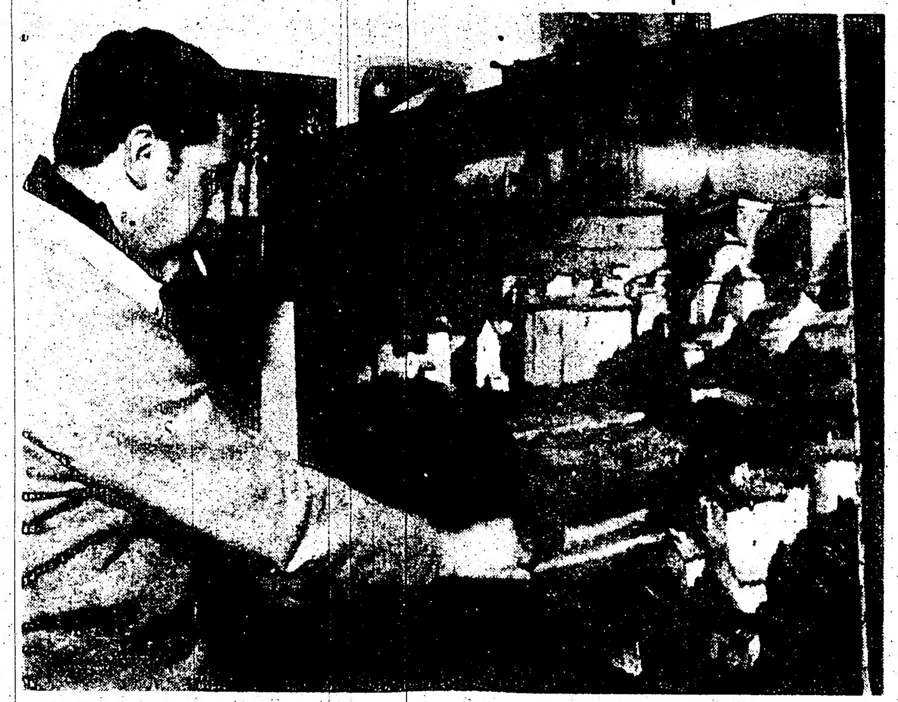
Por otra parte, mencionó que existen magníficas relaciones entre los gobiernos y pueblos de Argentina y México. Señaló como prueba el hecho de que recientemente aprobara el ministro de Comercio que se prorrogara un año más la exención de impuestos a las películas mexicanas que se exhiban en Argentina.

También mencionó que en los últimos ocho meses el comercio entre ambas naciones se ha duplicado y que también ha crecido la corriente turística en ambas direcciones, en por lo menos cuarenta por ciento.

Luego hizo una relación de las tareas culturales que realizó en los ocho meses en que estuvo de embajador aquí, como son exposiciones de grabado, arquitectura, obsequio de libros a universidades y preparativos para una futura exposición de 40,000 libros mexicanos.

La escritora Ulalume González de León, autora de los cuentos A Cada Rato Lunes, en su entrevista con Elena Poniatowska, comentó que "escribir es dar la máxima carga de sentido a las palabras para que sean eficaces y comuniquen lo que el autor desea".

Antonio Moragón, pintor toledano, está afincado en Santiago desde 1959. Es catedrático de dibujo del Instituto de Enseñanza Media de Santiago. Y ahora ha expuesto sobre el Camino de Santiago, en la tercera colección de temas jacobeos que realiza. Durante un año y medio ha recorrido el Camino de Santiago para lograr cincuenta obras y más de cuarenta dibujos. Hizo el recorrido tres veces. En la foto, el pintor, ante uno de sus cuadros



Madrid al Habla

LOS JOVENES AMANTES

MADRID, — Tras de su exitosa presentación en Barcelona, Canarias, Sevilla y no digamos en Madrid, donde, aparte de sus dos semanas de estreno en el Luchana, Torre de Madrid y Richmond y otra en siete cinemas de barriada, estuvo nada menos que siete semanas consecutivas en el Madrid, batiendo Los Jóvenes Amantes (Adoro) todos los records taquilleros en este local, se ha estrenado ahora en Valencia, en el O'impia, y a juzgar por cómo arrancó estos días pasados, es de presumir que alcance su segunda semana de proyección. Y dentro de unos días será asimismo presentada en Valladolid. Con lo que, como se pronosticó en esta columna de MADRID AL HABLA, esta magnífica creación de nuestra sensual y bella Fanny Cano, a las órdenes del gran Benito Alazraki, sigue siendo un atractivo artístico y crematístico en toda España. Veremos si ocurre lo mismo en México, cuando se estrene en breve. Por cierto, que, alentado por este triunfo singular con la primera película española hecha por los mexicanos encabezados por Pelimex, ya Joaquín Mortera, su dinámico gerente, tras laboriosas gestiones logró los derechos de la aplaudida comedia de Alejandro Casona, Las Tres Perfectas Casadas, que se hará película en cuanto termine el guión encargado a unos expertos en esta materia para que dirija Benito Alazraki y pueda ser protagonizada por el estupendo y admirado Julio Alemán, si sus trabajos americanos se lo permiten...

YA HASTA PEMAN ESTRENA EN LOS CAFES-TEATROS

Al igual que las llamadas Salas de Ensayo y de Arte en el cine han proliferado cuantiosamente, les está ocurriendo lo mismo a los llamados cafés-teatros, de los que ya hay en Madrid unas dos docenas. Porque la gente acude a ellos, porque es más barato que el teatro normal y porque ya estrenan en ellos, calificados y aplaudidos autores, como lo ha sido en el Stefanis que anoche estrenó la minicomedia de José María Pemán, Margot y el Diablo, dirigida por Antonio Díaz Merat e interpretada por la singular pareja de María Paz Ballesteros y Antonio Casal, que irreprochablemente interpretaron el encanto, la gracia un tanto socarrona y picaresca del ilustre académico de Cádiz, que, al final, agradeció conmovido el entusiasmo del público hacia su obrita, director y los intérpretes.

Y hasta el famoso Tranquilino avecindado en España hace mucho tiempo, desde que con su esposa, la guapa Esmeralda encabezara la compañía de revistas, ha convertido su céntrico Rincón del Tango, en la popular calle de Jardines en otro café-teatro y para ello estrenó: La Hechicera y el Inquisidor, de Rafael J. Salvia que apoyado en una

BRILLIANT T.V.
DE LUIS GARCIA
● Televisores nuevos y usados
● Color y blanco y negro
Servicio en el día
Llamar: TEL. 653-1424
1856 Keele St. (Esquina de Eglinton)
25 años de experiencia

Es Cantina la Casa Donde Vivió el Gran Amor de Bolívar

LIMA, En un bar ha sido convertido la casa donde vivió y murió Manuelita Sáenz, el gran amor de Simón Bolívar, por lo que fue llamada "La Libertadora del Libertador".

La casa está situada en el puerto de Paita, a 1,100 kilómetros al Norte de Lima y se pretendía convertirla en biblioteca o museo. Ahora la cantina se llama "Libertador".

Manuelita Sáenz, ecuatoriana de nacimiento, se quedó en Paita cuando Bolívar salió apresuradamente del Perú. Ella permaneció en aquella ciudad, en espera de él, cosa que nunca ocurrió.

"La Libertadora" ocupaba una modesta vivienda de un piso, donde vendía baratijas para subsistir. Después se cambió a un departamento vecino situado en un segundo piso.

Falleció en Paita, pero sus restos se perdieron al ser sepultados en un antiguo cementerio en donde años después se construyó una fábrica.

Murió el Premio Nobel de Química Theodor Svedberg

UPPSALA, Suecia, —El profesor Theodor Svedberg, ganador del Premio Nobel de Química en 1926, falleció ayer a los 86 años.

Svedberg fue profesor de físico-química en la Universidad de Uppsala, entre 1912 y 1949 y después, hasta 1967, presidió el Instituto Gustav Werner, de Uppsala.

Se le otorgó el Premio Nobel por su labor investigadora en la química coloidal y los sistemas de dispersión. Dirigió el primer gran proyecto en la investigación química básica en Suecia mediante la construcción de una planta ultracentrífuga en Uppsala.

Svedberg fue miembro de varias organizaciones científicas en todo el mundo. En 1923 fue profesor invitado de la Universidad de Wisconsin, Estados Unidos.

¡Qué agradable es LEER!

Y, sobre todo, leer un buen Periódico!
Procure usted que en su hogar se lea siempre el popular. Vea los precios de suscripción en la PAGINA 16

UNDIALES

EQUIVALENCIA ENTRE GRADOS CENTIGRADOS Y FAHRENHEIT O VICEVERSA

Centigrados	Fahrenheit
0	32.0
5	41.0
10	50.0
15	59.0
20	68.0
25	77.0
30	86.0
32	89.6
35	95.0
40	104
45	113
50	122
55	136.4
65	149.0
70	158.0
75	167.0
80	176.0
85	185.0
90	194.0
95	203.0
100	212.0
110	230.0
120	248.0
130	266.0
14.	284.0
150	302.0
160	320.0

En el termómetro Fahrenheit, 98.6 corresponde a los 37.0 centígrados.

URNITURE
rent Tel.: 845-5777
todos los estilos
s de las mejores marcas
as, máquinas de lavar y
domicilio con garantía, de
etc.

349.1737

ROXIMO CAMPEONATO
cia de jugadores, el equipo
onato próximo, que dará
res de habla hispana que
des deportivas y sociales.

Ellos y Ellas

José Feliciano Disputó el Primer Lugar a la Cantante Nada, en el Festival de San Remo

Catorce Canciones en la Clasificación Final

SAN REMO, Italia, 27 de febrero (EFE) – He aquí la clasificación final de la XXI edición del festival musical de San Remo:

1—"Il cuore e' uno zingaro", 357 votos. (Nicola Di Bari-Nada).
2—"Che Sara", 316 (José Feliciano-Ricchi e Poveri).
3—"4 marzo 1943", 297 (Lucio Dalla-Equipe 84).
5—"Sotto le lenzuela", 115 (Adriano Celentano-Coro Alpino).
6—"Come stai?", 95 (Doménico Modugno-Carmen Villani).
7—"Bianchi cristalli sereni", 76 (Don Backy-Gianni Nazzaro).
8—"13 Storia d'oggi", 69 (Al Bano-Aguaviva).
9—"Rose ne buio", 58 (Gigliola Cinquetti-Coros Ray Conniff).
10—"Nina nanna", 56 (Caterina Saselli-Dik Dik).
11—"L'iltimo romantico", 49 (Pino Donaggio-Peppino di Capri).
12—"La folle corsa", 42 (Little Tony-Fórmula 3).
13—"Una storia", 30 (Sergio Endrigo-New Trolls).
14—"Il sorriso, il paradiso", 18 (Sergio Menegale-Wallace).

HOLLYWOOD. Después de admirar esta fotografía de la bella Jane Fonda, comprendemos por qué es tan solicitada por la policía y los tribunales, y por qué tan a menudo se ve envuelta en líos judiciales... En serio, aunque muchos encuentran incomprensible la actitud de la estrella de la pantalla, que siempre se ha distinguido como una actriz de notables talentos, en verdad es que Jane ha dado un giro radical a su carrera: de actriz a activista política. Desde hace algunos meses, la inquietante Fonda se ha convertido en el dolor de cabeza de los jueces, los políticos y los burgueses de la Unión Americana. Su popularidad es grande, sobre todo en el público joven. Jane Fonda lucha ante todo por la paz, está totalmente en contra de la política de los Estados Unidos, y precisamente por eso ha tenido que rendir cuentas ante los tribunales. Pero es valerosa y la fuerza de sus convicciones muy grande: en cuanto sale de un lío, organiza nuevamente manifestaciones antibelicistas. Su padre es el actor Henry Fonda, que no interviene; su esposo, el director francés Roger Vadim, se ha separado de ella. Verdaderamente Jane Fonda es una actriz de carácter

Predominaron en la Justa las Melodías Románticas

SAN REMO, Italia, 27 de febrero. — La capital de la canción italiana se emocionó con la actuación del puertorriqueño José Feliciano en la XXI muestra musical presentada en el tradicional Casino Municipal, y fue el más ovacionado; la trinfadora fue la cantante italiana Nada, quien junto con el autor Nicola Di Bari, interpretaron "El corazón es un gitano", señalada por el jurado como la triunfadora indiscutible.

Fue insuficiente el Casino Municipal para albergar al público, los pasillos y cuanto lugar hubo libre estuvo lleno de personas que permanecieron más de cinco horas de pie, en la fase final la noche de ayer.

Las catorce composiciones finalistas se cantaron en dos ocasiones, con los intérpretes oficiales, en su primera y segunda vueltas, para llegar al resultado arriba anotado.

Luccio Dalla recibió el tercer premio con su canción "4 de Marzo de 1943", y además se le galardonó con otro por haber sido considerada la canción con la mejor letra, por su valor poético; el segundo lugar fue para "Qué será", original de Miggliacci, interpretada en su primera ocasión por el grupo "Los Ricos y Los Pobres", un cuarteto vocal.

OVACION A FELICIANO

José Feliciano se adueñó del público que llenó el Casino Municipal y muy a pesar de que lo ovacionaron largos cinco minutos, no se le permitió salir al escenario, solamente al final el público lo exigió de pie y lo premiaron después de cantar por segunda ocasión "Qué será". Pidió Feliciano hablar en español y dijo: "Voy a hablar un poco de español, es un gran placer que el pueblo italiano haya elegido mi interpretación en segundo lugar, se los agradezco mucho y espero que el año próximo sea el primer lugar".

Entre los eliminados de las 24 interpretaciones estuvo el famoso grupo Mungo Jerry, Ray Conniff y sus coros y Gigliola Cinquetti. La cantante Nada se emocionó y lloró cuando la señalaron triunfadora, con lágrimas en los ojos cantó y recibió la ovación que una vez más rubricó Nicola Di Bari al hacer la segunda interpretación de la triunfadora "El corazón es un gitano".

El desarrollo del certamen no tuvo tropiezo alguno: gracias al escenario giratorio que tiene el Casino Municipal, cambia con los instrumentos para la siguiente actuación. Una vez más estuvo sobrio el adorno del escenario del festival, las canciones en esta ocasión mostraron una mayor tendencia a lo romántico, solamente cuatro de las finalistas fueron temas de protesta, aunque no calificaron.

¡Vaya apuros! y es que Jasé S. Jiménez, ingeniero electricista de Dallas, fue sorprendido con las efusivas muestras de afecto de la escandinava Liv Lindeland, que llegó a la Universidad de Texas para una exhibición de modas.

¡Ajúa! Esta vistita de tarjeta postal muestra la escalera de la famosa plaza de España, adornada por tres romanas que lucen sus "hot-pants" que llegaron a la Ciudad Eterna y fueron muy bien aceptadas pese a los pataleos de los modistas que dicen son refeotes.

DEPORTES

¡Pelé

Clay

le Dej

Le Expondrán la Situación de los Futbolistas

¡Pelé y Gerson Verán al Presidente de Brasil!

RIO DE JANEIRO .— El "Rey" del futbol Pelé, considerado un ejemplo de modestia y humildad, por primera vez ha alzado su voz para criticar a los administradores de su club, el Santos de Sao Paulo.

Al mismo tiempo, Pelé encabeza un movimiento nacional en favor de mayores beneficios para los jugadores.

Demostrando más interés en su carrera que nunca antes, la "Perla Negra" de 32 años declaró que ya es hora que los dirigentes de su club dirijan al Santos no solamente como un equipo de futbol, sino también como un club social.

"Dirigir al Santos únicamente como un equipo de futbol ha sido el mayor error de todas las administraciones del club en los años recientes, y opino que la nueva dirección debía cambiar sus métodos", dijo Pelé durante la presentación de la nueva administración del club a todos los jugadores.

Demostrando que tiene ahora más interés en el futbol que antes, Pelé acompañará a Gerson, Carlos Alberto y al entrenador Mario Zagallo en un viaje a Brasilia, el 8 de marzo. Los cuatro esperan ser recibidos en audiencia por el presidente Emilio Garrastazu Medici, para tratar los problemas actuales del futbol brasileño, especialmente en relación a la profesión de un jugador de futbol.

Se espera que los jugadores soliciten al presidente propicie una solución para que los jugadores de futbol disfruten de mayores privilegios, tales como los beneficios del retiro.

Conociendo la afición del presidente por el futbol, Pelé declaró que, en su opinión, el primer mandatario les escuchará y tendrán éxito en su tarea.

Volviendo a los problemas de las administraciones pasadas, Pelé dijo que "la nueva administración del club está formada por algunas de las mismas personas que ya han tomado parte en otras administraciones, habiendo cometido los mismos errores de las anteriores. Es hora que la administración piense en términos de organizar un club social".

La mayoría de los otros clubes en el Brasil dan importancia especial a sus condiciones de clubes sociales. Algunos —tales como Palmeiras, Corinthians, Sao Paulo Club, Flamengo y Fluminense, por ejemplo— no dependen de los ingresos del equipo de futbol para sobrevivir, ya que tienen más de 50 mil socios que abonan una cuota mensual y tienen edificios de apartamientos, estadios y otras propiedades.

El Santos, al contrario, depende sólo de los ingresos del equipo de futbol, y cuando el equipo no se coloca bien en la liga —como el año pasado que terminó décimo—, el déficit es casi inevitable.

Pelé añadió que si los directores demuestran nuevos métodos y nuevas ideas, pueden contar con la colaboración de todos los jugadores.

Al expresar su humilde comienzo, Pelé dijo que reconoce que todo lo que es hoy se lo debe a su presente club.

"Cuando vine por primera vez aqui hace casi 15 años, no era nada. Estoy seguro que todo jugador aqui tiene algo que decir ahora, pero ello debe hacerse sólo en una reunión como de familiares, sin la presencia de extraños. Estos son problemas íntimos que deben ser resueltos en casa. Y esta es nuestra casa."

El campeón de peso completo, Joe Frazier, a la derecha y su retador, Mohamed Ali (Casius Clay) se advierten fieros en esta gráfica que fue promovida por el promotor. Ellos protagonizarán uno de los acontecimientos más sensacionales de todos los tiempos.

Clay Perderá Otro Raund; no le Dejarán Molestar a Frazier

NUEVA YORK, —Como ocurrió en su última pelea, con el argentino Oscar Bonavena, el ex campeón mundial de los pesados, Cassius Clay, perdió un arma sicológica para su combate con Joe Frazier.

"Alí es un provocador —explicó Dooley— será mejor así".

Según lo convenido con la empresa del Madison Square Garden, donde se presentará el multimillonario espectáculo entre los dos púgiles invictos, Frazier será examinado y pesado a las 10.30 de la mañana en el Felt Forum, una de las dependencias del Madison, mientras que Alí lo hará dos horas más tarde en el mismo lugar.

Cada uno de los protagonistas del combate percibirá una bolsa garantizada de dos millones y medio de dólares y la totalidad de las entradas disponibles ha sido vendida desde hace mucho tiempo.

Alí, el único ex campeón mundial invicto, pues fue privado de la corona al negarse a cumplir sus obligaciones militares, se está entrenando en Miami, pero llegará a Nueva York el mircoles y seguirá su preparación en el Felt Forum.

Frazier, en cambio, se propone continuar su adiestramiento en Filadelfia hasta la víspera del combate.

Aunque Dooley dispuso que Bonavena y Alí cumplieran los requisitos médicos por separado y amenazó al ex campeón con una multa de 5,000 dólares por cualquier incidente, Clay mantuvo una agitada discusión con el púgil argentino. Las dos horas que separarán ahora a Frazier y Alí en el Felt Forum, probablemente impedirán que se repita la historia.

Los preparativos para el sensacional combate han entrado ya en su fase decisiva y como los mayores ingresos provendrán de la transmisión de la pelea por televisión, que se hará por circuito cerrado a centenares de salas de Estados Unidos y Canadá y por satélite a numerosos países americanos, europeos y asiáticos, las decisiones más importantes debieron tomarse en esa materia.

Dooley dio respuesta favorable a los organizadores de la pelea cuando solicitaron que se colocara un pequeño micrófono en el cuello del réferi del combate para que los espectadores puedan escuchar sus instrucciones a los púgiles. El réferi aún no se ha designado, pero se cree que lo será el veterano juez puertorriqueño Tony Pérez, quien dirigió los combates de Frazier con Jimmy Ellis en el Madison y Alí con Jerry Quarry, en Atlanta, cuando el ex campeón reapareció tras una ausencia de más de tres años.

El presidente de la comisión neoyorquina rechazó, en cambio, los pedidos para colocar micrófonos similares en los directores técnicos de los dos contendientes, Yancey Durham, de Frazier, y Angelo Dundee, de Alí.

Otro pedido de los organizadores que no encontró resolución favorable fue para instalar cámaras de televisión en los vestidores de los púgiles a fin de difundir sus actividades hasta el mismo momento del llamado al ring.

El Madison anunció el programa definitivo para la velada del ocho de marzo, que se compondrá de peleas de pesos pesados. A seis raunds se medirán Jim Elder con Bunky Akins, Dave Mathews con Rufus Brassell, Ken Norton con Roosevelt Eddy y Dan McAlinden con Rahman Alí, hermano del ex campeón, mientras que a cuatro lo harán John Clohossey con Paul Simonetti, Lee Carr con Billy Williams, Joe Vázquez con Tom Kocan y Willie Monroe con José Chirino.

Akins, Brassel y Rahman son sparring partners de Alí, mientras que Norton y Williams lo son de Frazier.

SUBSCRIBIENDOSE AHORRARA
envíe su cupón o bien
llame por teléfono al 533-3839

GARAGE GOMEZ
• REPARACION DE AUTOMOVILES
• HABLAMOS CASTELLANO
50 Mack Ave. (Scarborough) - Tel.: 691-3674

D'AMATO RENTALS 266 Eddystone Ave Downsview 743-7734 Despues de las seis 247-7734
NOSOTROS ALQUILAMOS
LO IMPRESCINDIBLE PARA FIESTAS • MAQUINAS Y LOS NECESARIO PARA LA CASA • PARA EMPRENDEDORES EDILES
DIARIAMENTE - SEMANALMENTE - MENSUALMENTE
ENTREGAMOS Y RETIRAMOS GRATIS A DOMICILIO

"Noches Hispanas en Toronto"
Un programa ameno con buena música. Canciones, comentarios, noticias y reportajes.
Locución comercial y traduccion al Español e Inglés: Sra. Mary-Carmen Cellucci.
Selección musical
Dirección general:
Isaac del Castillo
Escuche todos los Sábados de 8 a 9 de la noche por:
CHIN FM. 101.
Solicite su disco al 534-8101 con tiempo.
Viva su Música - Viva sus Costumbres y Viva Ud mismo. Escuchando "Noches Hispanas en Toronto"

España

LO QUE VA DE UN AÑO A OTRO DE LA LIGA

PRIMERA DIVISION

TEMPORADA 1969-70

CLASIFICACION

	J.	Casa G.	Casa E.	Casa P.	Fuera G.	Fuera E.	Fuera P.	Tantos F.	Tantos C.	Pn.	+
1, A. BILBAO	22	8	2	1	4	5	2	34	14	31	+ 9
2, At. Madrid	22	9	0	2	4	4	3	39	18	30	+ 8
3, Real Madrid	22	7	4	0	5	1	5	41	27	29	+ 7
4, Zaragoza	23	9	2	1	2	2	6	25	25	26	+ 2
5, Valencia	22	7	2	2	3	3	5	25	17	25	+ 3
6, R. Sociedad	22	9	0	1	3	1	8	36	28	25	+ 5
7, Sevilla	22	7	3	1	3	2	6	27	22	25	+ 3
8, Barcelona	22	9	1	1	0	5	6	27	25	24	+ 2
9, Sabadell	22	8	1	2	1	2	8	25	25	21	— 1
10, Granada	22	5	4	2	3	1	7	18	24	21	— 1
11, Celta	23	6	4	1	1	2	8	23	29	20	— 2
12, Las Palmas	22	4	2	5	3	3	5	25	31	19	— 3
13, Coruña	22	4	5	2	1	3	7	18	25	18	— 4
14, Elche	22	4	4	3	1	3	7	22	35	17	— 5
15, Mallorca	22	5	2	4	0	2	9	26	43	14	— 8
16, Pontevedra	22	1	4	6	0	1	10	11	34	7	—15

TEMPORADA 1970-71

CLASIFICACION

	J.	Casa G.	Casa E.	Casa P.	Fuera G.	Fuera E.	Fuera P.	Tantos F.	Tantos C.	Pn.	+
1, VALENCIA	22	9	1	1	4	5	2	28	13	32	+10
2, At. Madrid	22	10	1	0	3	4	4	40	17	31	+ 9
3, At. Bilbao	22	9	2	0	3	3	5	33	18	29	+ 7
4, Barcelona	22	7	1	3	6	2	3	32	18	29	+ 7
5, Real Madrid	22	6	3	2	5	3	3	37	20	28	+ 6
6, Celta	22	9	2	0	2	2	7	26	26	26	+ 4
7, Sevilla	22	8	2	1	2	3	6	25	30	25	+ 3
8, R. Sociedad	22	7	3	1	1	4	6	18	17	23	+ 1
9, Granada	22	7	4	0	0	2	9	26	26	20	— 2
10, Málaga	22	4	5	3	0	6	4	18	26	19	— 5
11, Gijón	[illegible]	6	2	3	1	2	8	28	33	18	— 4
12, Sabadell	22	7	3	1	0	0	11	24	35	17	— 5
13, Las Palmas	22	4	5	2	0	3	8	27	33	16	— 6
14, Español	22	4	4	3	1	2	8	12	21	16	— 6
15, Zaragoza	22	3	4	4	0	2	9	15	40	12	—10
16, Elche	22	1	5	4	0	4	8	20	36	11	— 9

Para el "Juventud de América"

Venezuela y Colombia se Encuentran en Asunción

ASUNCION — Los seleccionados juveniles de futbol de Venezuela y Colombia llegaron ayer para actuar en el campeonato Juventud de América, que comenzará en Asunción el lunes primero de marzo. Directivos de la Liga Paraguaya de Futbol y miembros del comité organizador dieron una cordial bienvenida a los viajeros.

Precisamente Venezuela y Colombia abrirán la competición en la noche del lunes y luego se enfrentarán las selecciones juveniles de Argentina y Perú.

En la noche, era esperada la delegación de Uruguay y hoy argentinos, chilenos y brasileños.

Por otra parte, los bolivianos llegarán mañana en un avión especial paraguayo que los irá a buscar a la ciudad oriental de Santa Cruz de la Sierra.

Con la llegada de todas las delegaciones, el torneo sudamericano juvenil de futbol de Asunción entrará en su etapa previa a la jornada inaugural, a efectuarse el lunes en la noche en el estadio de Puerto Sajonia, con asistencia del presidente Alfredo Stroessner.

Entretanto, los paraguayos siguen entrenando intensamente mientras las opiniones de los cronistas especializados acerca de su real potencialidad están muy divididas. Unos opinan que Paraguay hará un excelente papel en el Juventud de América, en tanto otros enjuician muy severamente el escaso progreso alcanzado por los locales en su preparación, argumentando que una buena actuación de estos tendrá fundamental incidencia en el éxito económico del torneo.

Según se supo, la selección juvenil paraguaya jugó el jueves su último partido de entrenamiento ante River Plate, a las órdenes del director técnico Benjamín Laterza.

Por lo demás, los peruanos que fueron los primeros en llegar a esta capital, siguen entrenandose intensamente con vistas a su difícil compromiso frente a Argentina en la jornada de apertura.

Los peruanos son firmes candidatos a los primeros puestos del certamen y así como van las cosas, inclusive podrían aspirar al título de campeón.

Los periodistas deportivos consideran que mucho influirá en ello el resultado del partido que los peruanos sostendrán con los argentinos, pero nadie desea aventurar un juicio.

Colombia Enviará 93 Nadadores al Centroamericano

BOGOTA. Colombia, —Noventa y tres deportistas representarán a Colombia en el Campeonato Centroamericano y del Caribe de natación que se cumplirá en La Habana, Cuba.

En el grupo figuran los múltiples campeones internacionales Olga Lucia de Angulo y Tomás Becerra, quienes aprovecharán la confrontación como fogueo final con miras a los Juegos Panamericanos de Cali.

Colombia además de intervenir en el extenso programa de natación, inscribirá representantes para saltos ornamentales y waterpolo.

La embajada deportiva saldrá de Cali el 5 de abril en un avión de la Fuerza Aérea Colombiana.

¡Lo Expulsaron! Espía de Clay en el Campamento de Joe Frazier

Dan Warner, uno de los sparrings que están trabajando en los entrenamientos del campeón mundial de peso completo Joe Frazier, fue dado de baja del campamento y acusado de pasar reportes secretos durante la noche a Cassius Clay, quien se enfrentará a Frazier el 8 de marzo en Nueva York.

Yancey Durham, manager de Frazier, dijo que Warner estaba haciendo llamadas telefónicas todas las noches hasta el campamento de Clay en Miami, dando todos los detalles de las actividades y progresos de Frazier durante sus prácticas. Durham dijo también que Clay había identificado a Warner como su "agente secreto", en plática con un reportero en Miami. (A.C.V.)

El Mundial de Futbol Femenil Será en Agosto

El Segundo Campeonato Mundial de Futbol Femenil se desarrollará en México del 8 al 29 de agosto venidero.

El anuncio oficial fue hecho ayer señalándose que, en principio, cinco países de Europa, previa eliminatoria, participarán en el round final al lado de México que, como país sede, llegará a ese round en forma directa.

Italia, Inglaterra, Francia, Holanda, Checoslovaquia, Austria Suiza, Alemania, Bélgica, Dinamarca y Suecia se han inscrito para intervenir en las eliminatorias.

Se señaló que Brasil realiza actualmente gestiones para formar parte de la Federación Internacional de Futbol Femenil. De lograrlo antes de junio, mes señalado para la realización del sorteo de grupos del II Mundial, participará en el round eliminatorio.

El mes venidero, en diferentes escenarios, se iniciarán las eliminatorias de los países del Viejo Mundo.

El profesor Efraín Pérez, del Distrito Federal, fue electo ayer presidente de la Federación Mexicana de Futbol Soccer Femenil.

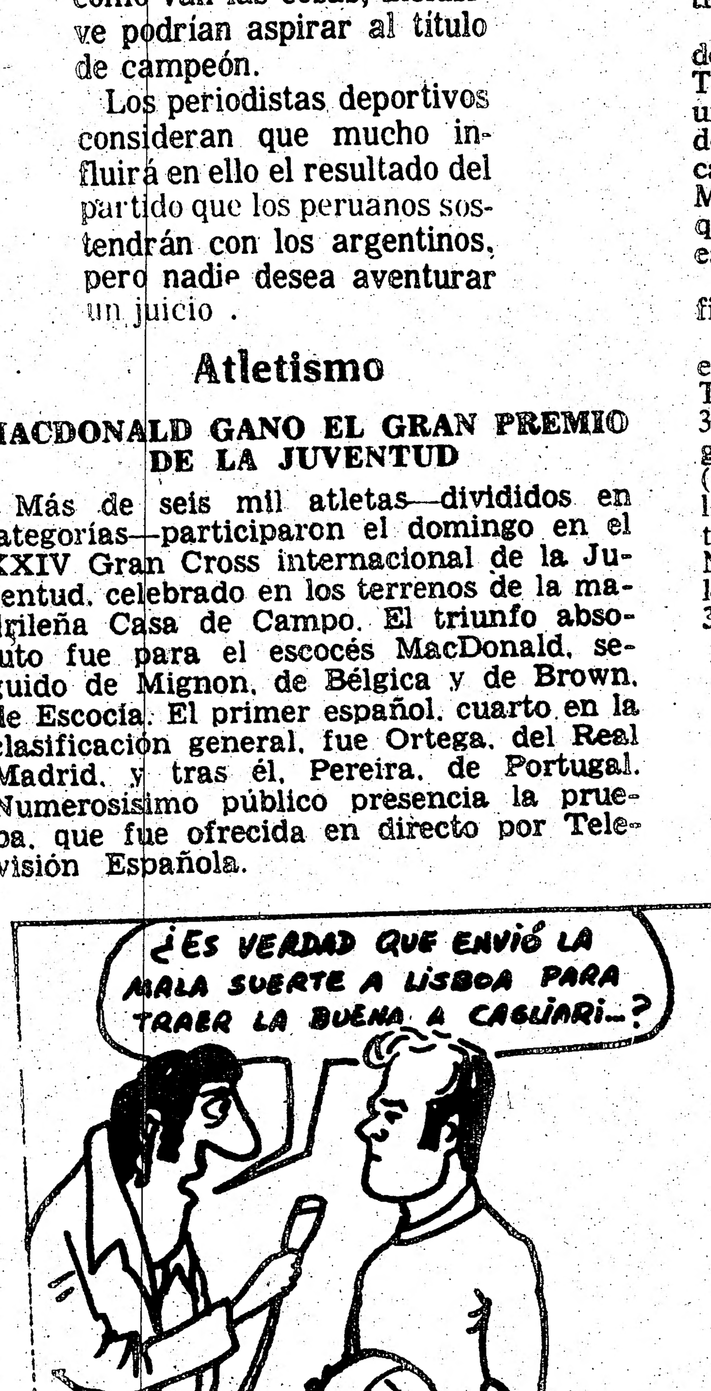
En la reunión, celebrada en las oficinas de la Confederación Deportiva Mexicana, concurrieron representantes de Jalisco, Morelos, Guanajuato, Veracruz, estado de México, Nayarit, Distrito Federal, Nuevo León y Chihuahua.

Everardo Navas fue electo vicepresidente, y Flavio Miranda, tesorero.

Atletismo

MACDONALD GANO EL GRAN PREMIO DE LA JUVENTUD

Más de seis mil atletas—divididos en categorías—participaron el domingo en el XXIV Gran Cross internacional de la Juventud, celebrado en los terrenos de la madrileña Casa de Campo. El triunfo absoluto fue para el escocés MacDonald, seguido de Mignon, de Bélgica y de Brown, de Escocia. El primer español, cuarto en la clasificación general, fue Ortega, del Real Madrid, y tras él, Pereira, de Portugal. Numerosisimo público presencia la prueba, que fue ofrecida en directo por Televisión Española.



BEISBOL

En 1972, en Milán

CAMPEONATO MUNDIAL DE CLUBS

Finalizó en pasadas fechas el curso de perfeccionamiento de entrenadores, que por expreso encargo de la F. E. de Béisbol llevó a cabo en Valencia el conocido pelotero Carlos Yiqui de Souza, en las instalaciones de la Casa del Deporte Valenciana y el Campo del Turia. Diez fueron los técnicos que recibieron las enseñanzas del manager del Piratas. Próximamente será Oviedo la provincia que reciba un nuevo enviado de la Española, para finalizar estas embajadas divulgativas en Lugo, a primeros de abril, con un curso conjunto de entrenadores y anotadores.

Nos llega la noticia de la creación en Zaragoza del primer equipo de softbol federado en España, Los Criollos, dato este que indica la pujanza y desarrollo de esta joven Federación y de su entusiasta presidente, el doctor Nieto.

Comenzó el pasado día 14 el Campeonato de Cataluña de Segunda División, que se prolongará a lo largo de 14 jornadas, hasta el 6 de junio próximo. En él toman parte los siguientes equipos: C. A. D. Igualada; C. F. Barcelona; San Andrés; D. Siemens; A. Veteranos; Roca R. A. D.; Viladecons P. M. C. D. y R. C. D. Español.

Durante la Asamblea General de la FIBA, en Colombia, durante el pasado Campeonato del mundo amateur, la Federación Italiana propuso la idea que fue inmediatamente aceptada— de organizar el próximo año, antes o después de la Olimpiada, un Torneo Intercontinental en Italia con la participación de los equipos campeones de las ligas de todos los continentes. Interesante idea que vendría a redondear el capítulo de competiciones y que ayudaría, sin duda, a que el béisbol sea reconocido como deporte olímpico, según se intentó. El sábado, 20 de marzo, en Milán, se celebrará el Congreso anual de la Federación Europea de Béisbol, en el que se discutirán entre otros asuntos el Calendario del próximo Campeonato de Europa de naciones y del Campeonato europeo de clubs, en el que, como se sabe, participa en esta edición el Rayo Vallecano-La Casera.

TENIS

Gisbert y Orantes, semifinalistas de dobles en Macon

MACON (Georgia, Estados Unidos) —Los españoles Juan Gisbert y Manuel Orantes se han clasificado para las semifinales del Torneo internacional al vencer en cuartos de final a los chilenos Jaime Fillol y Patricio Cornejo por 6-3 y 6-1.

El doble español está logrando excelentes resultados en los Torneos norteamericanos. Hace unos días ganaron el título de dobles en Salisbury y su clasificación para las semifinales en Macon confirma el buen tono que ha adquirido ya la pareja española.

Los resultados de cuartos de final fueron:

Singles masculinos: Clark Graebner (Estados Unidos) vence a Thomas Koch (Brasil) por 6-2, 3-6 y 7-5. Zeljko Franulovic (Yugoslavia) a Edison Mandarino (Brasil) por 6-4 y 6-1. Jaime Fillol (Chile) a Tom Gorman (Estados Unidos) por 6-4 y 6-3. Ilia Nastase (Rumania) a Tom Edlefsen (Estados Unidos) por 6-3, 3-6 y 6-3.

Dobles masculinos: Juan Gisbert y Manuel Orantes (España) vencieron a Jaime Fillol y Patricio Cornejo (Chile) por 6-3 y 6-1. Thomas Koch y Clark Graebner (Brasil-Estados Unidos) a Gerald Battrick y Peter Curtis (Gran Bretaña) por 6-4 y 7-6. Ilia Nastase e Ion Tiriac (Rumania) a T. Addison y R. Keldie (Australia) por 3-6, 6-1 y 7-6. Zeljko Franulovic y Jan Kodes (Yugoslavia-Checoslovaquia) a Nicola Spear y M. Belkin (Yugoslavia-Canadá) por 4-6, 6-3 y 6-1.

GIMENO, BATIDO

LONDRES —El español Andrés Gimeno ha perdido ante G. Stilwell por 7-6, 4-6 y 3-6 en partido de tenis correspondiente al Torneo internacional del Albert Hall.

Otros resultados:

M. Riessen (Estados Unidos) venció a F. Mac Millan (Africa del Sur) por 6-3 y 6-0. T. Okker (Holanda) a M. Cox (Gran Bretaña) por 6-3, 6-0. R. Emerson (Australia) a F. Stolle (Australia) por 7-6 y 7-6.

el popular
en MONTREAL
MONTREAL - QUEBEC
POR PUBLICACIONES, AVISOS O SUBSCRIPCIONES PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS LECTORES EN MONTREAL QUE DEBEN DIRIGIRSE A:
SR. DILBAR ALBERNAZ,
CALLE: 75 ROY WEST N. 3, MONTREAL 131, QUEBEC - TEL: 849-4838

¡Otro empate más sin goles!

0-0. MEJICO Y LA URSS VOLVIERON A OFRECER UNA LECCION DE IMPOTENCIA OFENSIVA

MEJICO, -Las selecciones de Méjico y la U. R. S. S. empataron sin goles, nuevamente, en el segundo partido amistoso que la selección soviética ha jugado en estadios mejicanos durante su actual visita.

En la primera parte, el partido prometía ser bueno. Ambas selecciones jugaron abiertas e incisivas. El equipo mejicano llegó varias veces hasta la meta soviética. La inclusión de Valdivia en la delantera de Méjico le dio más profundidad al cuadro azteca. A los diez minutos, el soviético Dolgov estrelló un tiro en el larguero de la meta mejicana. A los dieciséis minutos, Nodia estuvo a punto de marcar, en un fallo de la defensa mejicana. Impulsó el balón suavemente hasta la red, pero el meta mejicano lo pudo atajar, tras una parada genial.

El equipo de la U. R. S. S. reaccionó y empezó a jugar un partido preciso, con tiros perfectamente dirigidos, con gran peligrosidad para la meta mejicana, que se salvó hasta en tres ocasiones; el equipo mejicano se replegó y la defensa conjuró el peligro con un marcaje cerrado y efectivo.

En la segunda mitad el partido se vino abajo. Fue aburrido, y los soviéticos dieron, nuevamente, la impresión de no emplearse a fondo. Más parecía un partido de entrenamiento. El entrenador mejicano empezó a realizar una serie de cambios, con lo que el equipo se vio desacoplado e impotente. Volvió el marcaje severo, hombre a hombre, y sin ningún lucimiento.

Este viaje a Méjico de los soviéticos fue de entrenamiento, al parecer, con vistas a su próximo encuentro frente a España, sin que les interesase tener lesionados ni meter goles.

El árbitro italiano Diego di Leo tuvo una buena actuación en este partido, con el que se retira de la vida profesional como árbitro.

Los equipos alinearon así:

MEJICO: Puente; Gamaliel, Montes (Ramos), Hernández; Aurelio, Hernández; Amucháste-gui (Medina), Estrada, Velarde (Romero Reyes), Rodríguez (Damián) y Valdivia (López Salgado).

U. R. S. S.: Schmutz; Istomic, Chesternev, Kaplichny; Dzodzouashvilli, Dolgov, Fedotov, Muntian (Kuchitsni), Chvenko, Nodia - Cvriushkin (Douvarenko).

De la Torre, entrenador mejicano, advierte a Kubala

"El ritmo sostenido de los españoles será fundamental para imponerse a los soviéticos"

MEJICO, —«A Kubala le recomendaría que ordene a sus jugadores el empleo de la habilidad y nunca la fuerza si quieren ganar a los soviéticos», declaró Javier de la Torre, entrenador de la selección mejicana, que empató a cero goles con la de la U. R. S. S.

«No soy quién para efectuar recomendaciones a Kubala —añadió el técnico mejicano—, pues soy yo quien debe aprender de él. Pero creo que el ritmo sostenido de juego que los españoles tienen durante los noventa minutos será fundamental para imponerse a los soviéticos.»

De la Torre precisó que la Unión Soviética no ha cambiado nada su estilo de juego desde el último Mundial, sobre todo en el aspecto defensivo. Para el entrenador, Chesternev fue el mejor jugador ruso sobre el terreno.

Refiriéndose a la selección mejicana, manifestó que es un equipo sin ninguna experiencia, que habrá que ir preparando poco a poco con vistas al Mundial de Alemania.—

TOROS

VUELTAS EN LA PENULTIMA DE BOGOTA

BOGOTA -Declarado ayer el estado de sitio en el país, la Fiesta, acostumbrada a salir adelante por muy difíciles que sean sus problemas, ha comparecido este sábado bogotano en La Santamaría, como si todo estuviera señalado por la felicidad. Con fuerzas y tanques en las calles, es una manera inédita de ir a los toros. Pero se va para ver en el redondel toros de Rodríguez, de Rocha, Pueblito y Las Mercedes. Nada nuevo favorable que añadir en favor de estas divisas y larga e intensa pelea torera.

El Chano ha estado valiente en los dos, en los que fue premiado con vueltas y petición.

Palomo Linares, vuelta en uno y una gran faena en el otro, con unánime petición. Ha merecido la oreja en gracia a su toreo excepcional.

Miguel Márquez superó con valor y clase un lote deslucido y dio vuelta al ruedo en los suyos, con petición de oreja en el último, después de una faena de éxito.

España

TOREROS PARA LAS DOS PRIMERAS FERIAS DE LA TEMPORADA 71

A pesar del frío y de la nieve, el ambiente taurino empieza a activarse de forma constante. En este mismo número damos cuenta a nuestros lectores de la reaparición de Antonio Bienvenida y de la posible unión de Manuel Benítez y Luis Miguel Dominguín. Hablamos también de la temporada de Palomo Linares y de su anuncio de ir por su cuenta durante la campaña 1971. Pero como si todo esto fuera poco ahora se anuncia la lista de toreros para las dos primeras ferias del calendario taurino: las de Castellón y Valencia. La empresa de Madrid, que también es rectora de los cosos de aquellas ciudades levantinas, ha anunciado a la Prensa los nombres de los toreros contratados para aquellas plazas.

Los espadas que irán a Castellón para intervenir en las dos corridas de toros y en la novillada de feria son los siguientes: «El Cordobés», Julián García, Currito Rivera, Diego Puerta, Paquirri, Dámaso González, Paco Camino, Antonio Ordóñez, José Luis Galloso, José Mari Manzanares y otro más cuyo nombre no se conoce aún.

Por lo que respecta a Valencia la lista es más extensa aún. Conozcámosla: «El Cordobés», Paco Camino, Antonio Ordóñez, Paquirri, El Viti, Diego Puerta, Dámaso González, José Luis Parada, Julián García, Palomo Linares, Angel Teruel, Miguel Márquez, José Fuentes, Andrés Vázquez, José Mari Manzanares, José Luis Galloso, Antonio José Galán y el mejicano Currito Rivera.

SE DICE...

...que después del traspaso de Costas al Barcelona el Celta de Vigo tiene interesantes proposiciones de varios equipos de los llamados grandes sobre dos jugadores.

...que los jugadores en cuestión son el delantero centro Rodilla y Juanito, que posiblemente queden enrolados para la Copa en alguno de los equipos aspirantes al fichaje.

...que la operación se haría de forma que el Celta de Vigo obtendría los beneficios más en jugadores que en dinero, ya que el equipo gallego quiere seguir manteniendo la línea destacada conseguida en esta temporada.

—o—

...que los dirigentes del basket español están preocupados por las nacionalizaciones de jugadores americanos en España.

...que si antes de la Olimpíada de Munich, Thomas y Suvillan adquirieran la nacionalidad española, es posible que ningún jugador nacionalizado representará a España, por ser ya un número excesivo de nacionalizados.

...que ello supondría un duro golpe para las aspiraciones del basket español, en cuanto al papel a realizar en la Olimpíada.

—o—

...que el Barcelona sigue tendiendo sus redes sobre los jugadores jóvenes que vienen destacando en clubs de provincias.

...que su principal objetivo es conseguir el fichaje del defensa del Córdoba, Verdugo, que fue uno de los pocos jugadores destacados en Lisboa en la confrontación de las selecciones sub-23.

...que las gestiones van por muy buen camino, y que el club andaluz espera adquirir con la cantidad que reciba del Barcelona interesantes fichajes que le permita reforzarse para su posible ascenso a Primera.

Comenzó la Vuelta a Cerdeña

MERCKX SE MOSTRO ROTUNDO

SOLO PETTERSON Y VAN SPRINGEL AGUANTARON SU RITMO

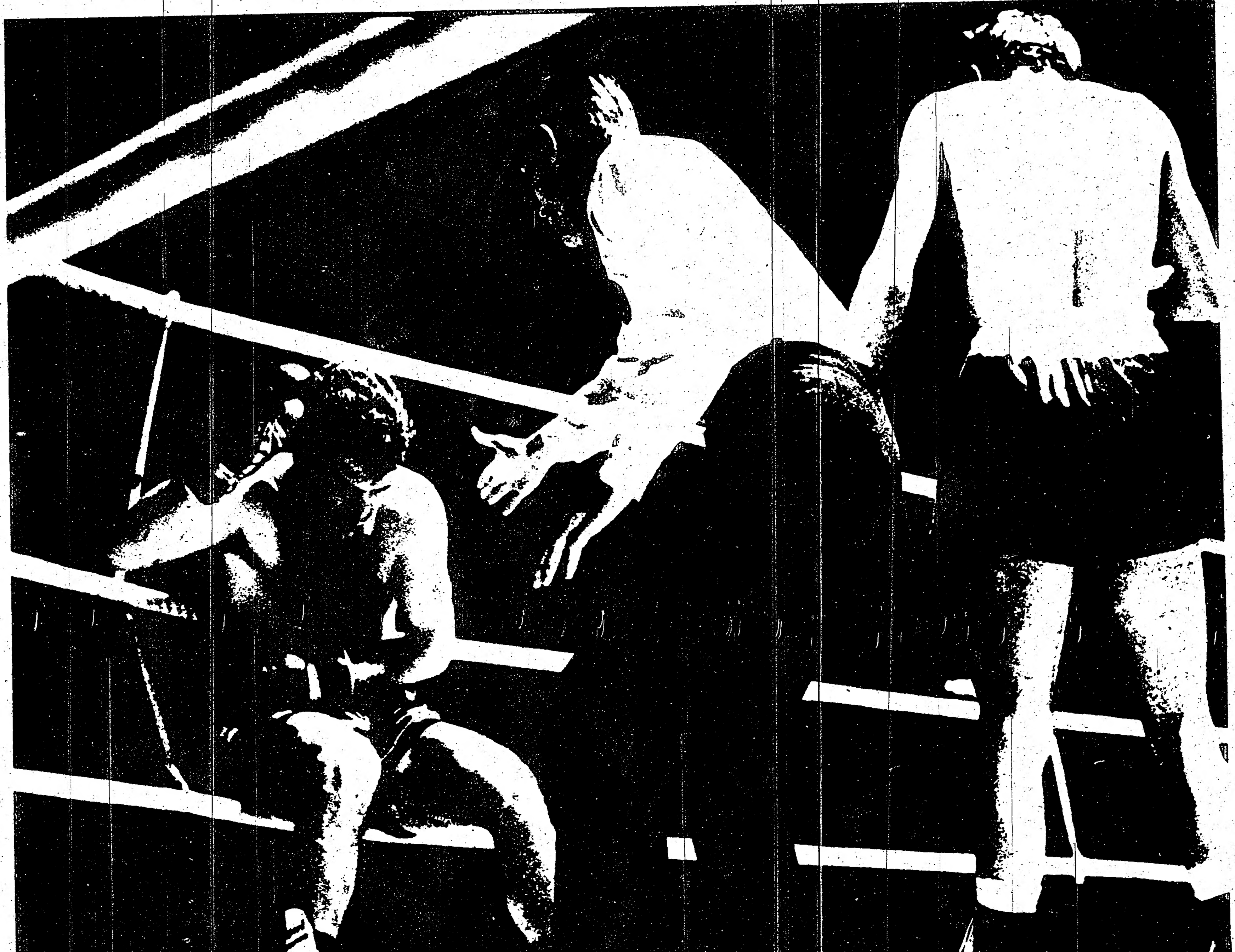
SALERNO — La Vuelta a Cerdeña ha comenzado y prácticamente... ya ha terminado, porque Eddy Merckx se ha mostrado formidablemente rotundo en su victoria en esta primera etapa, delante de Gosta Petterson y Hermann van Springel. Y con más de dos minutos de ventaja sobre sus adversarios italianos y sobre Patrick Sercu.

Merckx era el favorito antes de empezar y hoy se le considera ya virtual vencedor. Se ha mostrado en tan buena forma como el pasado año, pues ha puesto una vez más de manifiesto que es un profesional extraordinario, que llega a la temporada ciclista perfectamente preparado desde el primer momento.

En esta primera etapa de la Vuelta a Cerdeña, Merckx atacó en el kilómetro 21 de los 122 de la jornada, seguido de Motta, Zilioli y Dancelli. A ellos se unieron cinco corredores más, entre ellos Thomas Petterson y Schoenmaker. El grupo de nueve hombres colaboró y rápidamente pusieron distancia con el pelotón. Pero Merckx parece que se hartó de rodar en grupo, o bien trató ya en esta primera jornada de calibrar la fuerza de sus adversarios, porque se colocó a la cabeza del grupo y marcó un ritmo de pedaleo tan vivo que agotó a sus rivales. Zilioli y Dancelli fueron los primeros en quedar descolgados. Motta cedió más tarde y quedó en cabeza el trío formado por Merckx, Van Springel y Pettersson. Motta volvió a reunirse con ellos, pero pinchó a 80 kilómetros de la meta. El sprint final y los treinta segundos de bonificación fueron para Merckx.

CLASIFICACION

1, Merckx (Bélgica), 3 h. 24 minutos 41 segundos.
2, Petterson (Suecia), 3-24-51.
3, Van Springel (Bélgica), 3-25-03.
4, Pecchielant (Italia), a 1 m 52 segundos.
5, Sercu (Bélgica), a 1.54.
6, Motta (Italia), ídem.
7, Huysmans (Bélgica) ídem
8, Panizza (Italia), ídem.
9, Zilioli (Italia), ídem.
10, De Schoenmaeker (Bélgica), ídem; 11, Gimondi (Italia) ídem; 12, Aldo Moser (Italia) ídem; 13, Thomas Pettersson (Suecia), ídem; 14, Beghetto (Italia), a 3.55; 15, Dancelli (Italia), ídem.



CARRASCO VENCIO POR ABANDONO DE VARGELLINI. — Sentado en las cuerdas, el púgil italiano Pietro Vargellini, tras haber recibido un duro castigo del español Pedro Carrasco. Ganó nuestro compatriota por abandono—en el quinto asalto—del italiano.

DEPORTES

...IAL DE CLUBS

...Barcelona; San Andrés; D. ...mens; A. Veteranos; Roca ...A.D.; Viladecons P.M.C.D. ...R.C.D. Español.

...Durante la Asamblea General de la FIBA, en Colombia, ...ante el pasado Campeonato ...mundo amateur, la Federación Italiana propuso la idea ...fue inmediatamente aceptada— de organizar el próximo ..., antes o después de la Olimpíada, un Torneo Intercontinental en Italia con la participación de los equipos campeones ...las ligas de todos los continentes. Interesante idea que ...dría a redondear el capítulo ...competiciones y que ayuda..., sin duda, a que el béisbol ...reconocido como deporte ...ímpico, según se intentó. El ...bado, 20 de marzo, en Milán, ...celebrará el Congreso anual ...la Federación Europea de ...ísbol, en el que se discutirán ...tre otros asuntos el Calendario del próximo Campeonato de ...ropa de naciones y del Campeonato europeo de clubs, en el ...e, como se sabe, participa en ...a edición el Rayo Vallecano-... Casera.

..., semifinalistas en Macon

...ert y Manuel Orantes (España) vencieron a Jaime Fillol y Patricio Cornejo (Chile) por 6-3 y 6-1. Thomas Koch y Clark Graebner (Brasil-Estados Unidos) a Gerald Battrick y Peter Curtis (Gran Bretaña) por 6-4 y 7-6. Ilia Nastase e Ion Tiriac (Rumania) a T. Addison y R. Keldie (Australia) por 3-6, 6-1 y 7-6. Zeljko Franulovic y Jan Kodes (Yugoslavia-Checoslovaquia) a Nicola Spear y M. Belkin (Yugoslavia-Canadá) por 4-6, 6-3 y 6-1.

GIMENO, BATIDO

LONDRES .—El español Andrés Gimeno ha perdido ante G. Stilwell por 7-6, 4-6 y 3-6 en partido de tenis correspondiente al Torneo internacional del Albert Hall.

Otros resultados:

M. Riessen (Estados Unidos) venció a F. Mac Millan (Africa del Sur) por 6-3 y 6-0. T. Okker (Holanda) a M. Cox (Gran Bretaña) por 6-3, 6-0. R. Emerson (Australia) a F. Stolle (Australia) por 7-6 y 7-6.

...popular
MONTREAL - QUEBEC
...S, AVISOS O SUBSCRIP-
...EN CONOCIMIENTO DE
...ES EN MONTREAL QUE-
...BERNAZ,
...WEST N. 3, MONTREAL
...TEL: 849-4838

DESPUES DE UNA BRILLANTE gira por Canadá, Zazie Varnel estudia la adquisición de las magníficas reproducciones de las joyas halladas en la tumba de Tutankamen.

MUEBLES y UTENSILIOS
CREDITO para TODOS
nuestros amigos Latino-americanos y españoles
PRECIOS RAZONABLES
CLASSIC FURNITURE
GRAN VARIEDAD DE:
- Dormitorios
- Comedores
- Juegos de living
- Máquinas de coser
- Radios FM

"BELANGER"
NEVERAS y COCINAS

GRAN VARIEDAD DE:
- Cocinas
- Lavadoras
- Televisores
- Stereos
- Heladeras

1002 ST. Clair Ave. W. Phone 534-0724

Otra Crisis: los Judíos en la URSS

EL problema de identificación nacional judia no es precisamente joven. Tiene muchos siglos de edad y se inició con la derrota de Israel por Roma. Y ésta, que fue la destructora de Jerusalén, se convirtió en capital y sede de la nueva religión que invalidaba teológicamente al judaísmo.

Se trató de una doble derrota, política y religiosa. La Diáspora se produjo en un mundo cristianizado.

A partir de este invalidamiento, se dio la persecución y la huida. El perseguidor fue el mundo cristiano y desde entonces los judíos han sido su obsesión.

Una vez que les fue escamoteado todo derecho, los judíos se parapetaron en el poder económico y en los baluartes de la inteligencia. Mercaderes y sabios han impedido que lo esencial de su legado se extinguiera.

La continuidad y vigencia de sus tradiciones, así como la rabia sorda que a sus perseguidores ocasionó su poder económico, les acarreó mayores y más desventuradas persecuciones.

La indignación que causara la más espantosa serie de matanzas bajo Hitler, no ha acabado con el sentimiento antisemita.

Los judíos, tanto de la Diáspora como del nuevo y conflictivo estado de Israel, así lo saben y por ello se han reunido en Bruselas para discutir el problema del antisemitismo en la Rusia soviética.

Este, por cierto. es herencia muy antigua, pero actualmente, además del odio atávico del pueblo ruso por el judío, se dan condiciones políticas precisas que llevan a los dirigentes soviéticos a impedir a las comunidades judías vivir conforme a sus tradiciones, así como que emigren quienes quieren hacerlo.

Todos los hombres del mundo tienen derecho a elegir sus creencias y los modos de educación de sus hijos.

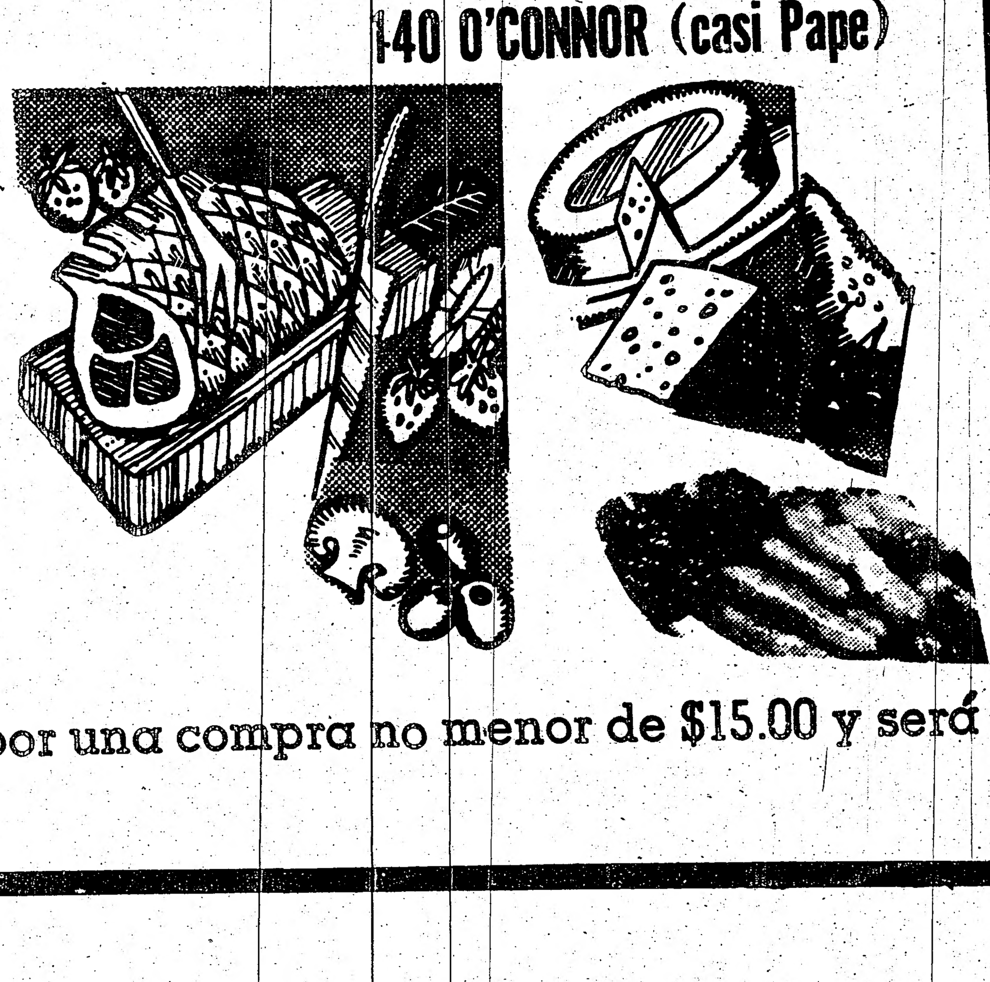
Pero en una nación en la que existen razones históricas serias para poner la educación en manos del Estado, esa libertad de creencia y educación se ven reducidos por necesidades de supervivencia y unidad nacionales, sobre todo cuando se trata de luchar en breve tiempo contra una tradición milenaria de superstición y discordia.

La limitación del derecho a la emigración, se debe a que los varios miles de judíos que pretenden ejercerlo, son precisamente aquellos mejor preparados y más altamente educados, por lo que su salida causaría en la intelectualidad soviética una grave carencia.

En esta perspectiva, es más peligroso para Rusia sofocar los deseos de una comunidad decidida a todo, porque mantener una situación enferma puede crear mayores trastornos.

el popular
SEMANARIO EN ESPAÑOL • SPANISH WEEKLY NEWSPAPER
cultural - deportivo - apolítico
CUPON DE SUBSCRIPCION
NOMBRE: . . . .
DIRECCION: . . . . TELEFONO: . . . . .
CIUDAD: . . . . . . ZONA: . . . . PROVINCIA: . . . . . .
NACIONALIDAD: . . . .
MARQUE CON "X" SEIS MESES $6.00 ○ | MARQUE CON "X" UN AÑO $10.00 ○
NOTA
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P. O. BOX No. 1100 — TORONTO ADELAIDE ST.
TORONTO, ONTARIO — CANADA
Recorte este espacio.

O'CONNOR MARQUET
140 O'CONNOR (casi Pape)



ASADO: con el corte clasico de las carnicerías sudamericanas.
YERBA: $ 2.50 (el kilo) DULCE DE MEMBRILLO: $ 1.35
SU PEDIDO LO PUEDE HACER TELEFONICAMENTE AL 425-3066 por una compra no menor de $15.00 y será enviado directamente a su casa, recuerde 425-3066 . . .